81STE JAARGANG No. 1 — VRIJDAG 2 JANUARI 1970

Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Hoofdredacteur: Norbert Hendrikse ● Uitgeverdrukker: N.V. Paulus Drukkerij, Willemstad ● Kantoor: Consciëntiesteeg 27-29 ● Telefoon alle afdelingen: 24360 (drie lijnen)

ORLOGSBODEMS VOOR COMMERCIEEL DOEL

Vertrek uit Cherbourg wettig geschied

Kanonneerboten in Haifa

HAIFA – De vijf kanonneerboten die met kerstmis uit Cherbourg waren vertrokken zijn woensdagmiddag de haven van Haifa binnengevaren. Op de kade van de Kishon-haven, de scheepswerf van Haifa, stonden duizenden mensen de vijf binnenvarende boten geestdriftigg toe te juichen. De boten kwamen niet gelijktijdig binnen, eerst kwamen de "Sterboot I en de "Sterboot III", die aan de kade vastmaakten onder de ogen van de uitgenodigde televisie- en persmensen, en onder de schijnwerpers van politie en televisie. Ondanks de scherpe koú stond de bemanning op de brug te zwaaien naar de menigte. Twintig minuten later kwamen de resterende drie boten binnen varen in de buitenhaven, voorafgegaan door boten van de kustwachtpolitie.

Premier Golda Meir, die aanwezig was op een vergadering van het bestuur van de joodse raad in Jerusalem, werd onmiddellijk van de aankomst van de boten op de hoogte gesteld. Zij deelde het nieuws aan de vergadering mee, die het met applaus ontving.

De vijf boten voerden geen vlaggen tijdens het binnenvaren. De bemanning keek wat vreemd op en vroeg zich af waarvoor al die drukte gemaakt werd. De bemanningen van nabij gemeerde schepen applaudiseerden terwijl Sterboot III vastmaakte. Sterboot I meerde vier minuten later af, met gillende sirene. Een half uur later lagen alle vijf boten vast. Alleen op Sterboot II wwaren militairen te zien.

In tegenstelling tot wat eerder verwacht werd, kwam er geen officieel welkom met fanfares na de spannende reis, die tot de verbeelding van alle Israeliers heeft gesproken. Blijkbaar was het afzien van een plechtigheid bedoeld te tonen dat de boten voor zuiver commercieel doel door een particuliere maatschappij zullen worden gebruikt. De boten zullen worden ingericht voor hun taak bij het olie-opsporingswerk.

De Arabische guerillaleider Yassir Arafat zei woensdag in Tripoli (Libie) niet te kunnen begrijpen waarom de Franse Middellandse-Zeevloot en de luchtmacht niet zijn opgetreden om de vijf kanonneerboten weer in handen te krijgen. "Het zou te betreuren zijn wanneer de boten met medewerking van Franse autoriteiten zijn uitgevaren, omdat dat zou betekenen dat Frankrijk met zionisten heult die Arabieren doden, en we wachten af wat de Franse regering tegen een dergelijke samenzwering onderneemt".

Een woordvoerder van de Israelische ambassade in Parijs zei woensdag dat de overeenkomst waaronder Israel afzag van de boten en de verkoop op 2 december hun beslag hebben gekregen. Twee dagen voordat de boten zouden uitvaren, was getekend. Een Franse woordvoerder zei dat zijn regering voor de moeilijkheid staat, duidelijk te maken "dat deze zaak het resultaat is van fouten en niet van een groot komplot". Irak heeft Frankrijk verzocht zijn houding duidelijk te zetten.

President Pompidou heeft woensdag met zijn ministers vergaderd om te overwegen welke maatregelen genomen moeten worden.

Patient met ruilhart en -longen overleden



NEW YORK. — **Edward Falk, de man die eerste kerstdag in New York zowel het hart als de twee longen van een ander kreeg en die er nieuwjaarsdag een kunstlong bijkreeg, is vanochtend vroeg overleden. De kunstlong werd gisteren aangebracht toen de twee longen in toenemende mate afstotingsverschijnselen gingen vertonen. Het overgeplante hart werkte toen nog uitstekend.**

Volgens een medisch bulletin is de afstoting van de longen de oorzaak van de dood van de 43-jarige Falk.

Veel gewonden door vuurwerk in Rome

ROME — Ongeveer honderd inwoners van Rome brachten gewond door het vuurwerk en de zelfgemaakte bommen waarmee de Italianen het nieuwe jaar inluidden, nieuwjaarsdag in het ziekenhuis door. De controle van de politie op het bezit van gevaarlijke explosieven heeft kennelijk weinig effect gesorteerd.

Wet verbindend en onverbindend verklaren cao eerst naar adviescommissie

WILLEMSTAD. — Op verzoek van minister A. P. Nita zal de ontwerp-landsverordening voor het verbindend en onverbindend verklaren van cao's in de eerstkomende vergadering van de Staten niet worden behandeld. De betrokken minister (van volksgezondheid en tijdelijk van arbeidszorg) is van oordeel dat deze kwestie eerst behandeld en besproken dient te worden in de adviescommissie voor arbeidsaangelegenheden welke onlangs op zijn initiatief werd opgericht.

„Ik heb gevraagd om de behandeling door de Staten uit te stellen om de vertegenwoordigers van de arbeiders, verenigd in bovengenoemde adviescommissie, deel te laten nemen en hun de kans te geven hun invloed te laten gelden bij het maken van dergelijke wetten, die belangrijk zijn voor de arbeiders", aldus de minister die er aan toevoegde dat de verordening na behandeling door de adviescommissie verder normaal afgehandeld zal worden en voorgelegd zal worden aan de Staten.

De commissie zal, zoals bij de oprichting in de doelstelling omschreven, advies uitbrengen aan de regering over arbeidsaangelegenheden. Dit advies is niet bindend. De wet tot verbindend verklaren van cao's is iets dat reeds door de vorige regering-Kroon werd geëntameerd maar dat totnutoe ondanks herhaald aandringen bij de oude regering door de oppositie niet zijn beslag heeft kunnen krijgen.

President schenkt bezit aan het volk

MANILA – President Ferdinando Marcos heeft een dag na zijn beediging voor een nieuwe ambtstermijn, het Philippijnse volk al zijn bezittingen geschonken in de vorm van een "marcos-stichting" ter bevordering van onderwijs, wetenschap, technologie en de kunst.

In een verklaring zegt hij te zijn bewogen door "het sterkste verlangen en de zuiverste wil" om een voorbeeld van zelfverloochening en zelfopoffering te stellen. "Ik stel deze daad wetende dat, altijd een eenvoudig mens te zijn geweest, mijn behoeften geringer zullen zijn dan die van ons volk, dat mij de hoogste eer heeft bewezen, een eer die geen andere Philippijnse leider is ten deel gevallen. (De benoeming voor een tweede ambtstermijn).

Marcos zegt dat zijn echtgenote het geheel met zijn daad eens is. Voor hun drie kinderen zullen voorzorgen worden getroffen opdat hun opvoeding al zijn gegarandeerd.

In een inaugurele rede riep president Marcos het volk op hem te helpen het land op te bouwen en de economische moeilijkheden te overwinnen.

Verkeersdode op nieuwjaar

WILLEMSTAD. — Het enige ernstige verkeersongeluk dat zich gisteren heeft voorgedaan, had een fatale afloop. Omstreeks half zes in de ochtenduren vond die plaats op de Rooseveltweg ter hoogte van het clubgebouw 24 de julio. De voetganger Antonio Goudencio de Freitas, 69 jaar oud stak plotseling de rijbaan over, zonder te letten op het tegemoetkomende verkeer. Hij werd door een personenauto aangereden en kreeg letsel aan het achterhoofd, een diepe kapwond boven het linkerhoofd, een fractuur van het linkeronderbeen en een fractuur aan de rechterbovenbeen. In allerijl werd hij naar het ziekenhuis overgebracht waar hij omstreeks vijf minuten voor acht in de morgen overleed. Hoewel het slachtoffer de weg onvoorzichtig had overgestoken, stelt de recherche alsnog een nader onderzoek in naar de loop van de gebeurtenissen.

WEST–BERLIJN — Een brand in een particulier bejaardentehuis in West-Berlijn heeft donderdagavond aan vier bewoners het leven gekost. Dertien bewoners werden deels zwaar gewond naar een ziekenhuis overgebracht. Zes bewoners en een verzorgster bleven ongedeerd.

Volgens de politie is de brand vermoedelijk veroorzaakt door onachtzaamheid van een der bejaarden bij het roken.



WILLEMSTAD. – Het afscheid van het oude jaar en het begin van 1970 is zoals gebruikelijk weer gevierd met veel geknal, gefluit en gesis van klappertjes, donderbussen, vuurpijlen, gillende keukenmeiden enz., al hadden wij de indruk dat er ditmaal minder vuurwerk is afgestoken dan in andere jaren. De kleintjes deden het rustiger en minder gevaarlijk: zij hielden het bij sterretjes, lichtballen en meer onschuldig vuurwerk, al zien zij er op deze foto nogal explosief uit met al hun „munitie".

Paus veroordeelt wapenhandel naar achterlijke landen

ROME. – Paus Paulus heeft donderdagavond scherpe kritiek geleverd op machtige landen die hun economische stabiliteit verzekeren door wapens te verhandelen aan „arme landen die gebrek hebben aan ploegen, scholen en ziekenhuizen". Hij deed dit tijdens een mis in de kerk van Jezus in Rome ter gelegenheid van „Wereldvredesdag", drie jaar geleden door hem vastgesteld op 1 januari.

Een lange preek onder het thema „de vrede is een plicht" beeindigde de paus met een gebed waarin hij zei: „Heer, aan onze handen kleeft nog het bloed van twee wereldoorlogen... Wij beschikken heden over meer wapens dan ooit... Wij hebben de ontwikkeling en welvaart van vele van onze kolossale industrieen gebaseerd op de duivelse capaciteit om wapens in elke grootte en vorm te vervaardigen, alle bestemd om mensen af te slachten en uit te roeien die onze broeders zijn. Op die wijze hebben wij de economische stabiliteit van zoveel machtige landen wreedaardig gegrondvest op het verhandelen van wapens aan arme landen die ploegen, scholen en ziekenhuizen ontberen.

De Paus vervolgde: „Wij hebben toegelaten dat onder ons weer ideologieen opleven die de mensen tot vijanden van elkaar maken: revolutionair fanatisme, klassenhaat, nationalistische trots, raciale superioriteit, stammenstrijd, commerciele zelfzucht en zelfvoldaan individualisme dat onverschillig is voor de noden van anderen..." Zinspelend op Vietnam, Biafra en het Midden-Oosten zei de paus dat „wij elke dag met een sterker gevoel van ontzetting en machteloosheid de berichten horen over de drie oorlogen die nog in de wereld gaande zijn."

Ieders plicht

Het ijveren voor vrede is ieders plicht, zo had paus Paulus eerder in zijn preek gezegd. Vrede was niet alleen een zaak van de leiders der staten, maar behoorde in onze democratisch georganiseerde maatschappij tot ieders persoonlijke verantwoordelijkheid. De mensheid moet de oorlog in de ban doen, zoals zij — althans in beginsel — ook met andere plagen heeft gedaan als slavernij, analfabetisme, epidemieen en sociale kasten, aldus de paus.

Drs. Den Uyl naar Antillen

WILLEMSTAD. — De fractieleider van de P. v.d.A., ud-minister drs J. Den Uyl komt a.s. dinsdag op Curaçao aan voor een privé bezoek. Den heer Den Uyl zal tijdens zijn verblijf op de Nederlandse Antillen ook een bezoek brengen aan Aruba en wel op 12 januari.

WILLEMSTAD – Temidden van een grote menigte die naar de kerk van Santa Familia was gekomen om de jaarwisseling te vieren, heeft mgr J.M. Holterman de traditionele nieuwjaarszegen gegeven, staande op het bordes van de kerk. *Voor een verslag van dit gebeuren dat zelfs meer belangstelling trok dan in de laatste jaren het geval was zie pag.3.*



Eerste burger op brug geboren

ORANJESTAD — De eerste baby van 1970 van Aruba werd, toen het nieuwe jaar nauwelijks drie uren oud was, geboren. Dokter C. E. Zaandam bracht met de ambulance mevrouw Ruth Arrindell uit de Village Zuid 68 naar het San Pedro hospitaal. Onderweg begon echter de bevalling en op de onlangs geopende brug te Mahoema stopte de ambulance en bracht de gelukkige moeder een vijf pond wegende dochter ter wereld. Zij werd daarna met haar baby naar het hospitaal overgebracht. Op de eerste dag van het jaar heeft Aruba behalve deze baby nog vier medeburgers gekregen. Een werd geboren in de kliniek van dokter Volmer te San Nicolaas en de overigen in het San Pedro hospitaal.

Man levert pistool af aan pastoor

SANTA CRUZ — Na afloop van de nachtmis in de kerk van Santa Cruz raakten twee jongemannen achter in de kerk in een hevige woordenwisseling. Een der mannen had een geladen revolver bij zich. De pastoor van de kerk ging naar de mannen en verzocht hun hem de revolver te geven om verdere ongelukken te voorkomen. De man voldeed hieraan. De met vijf kogels geladen revolver werd in handen van de politie gesteld.

Nieuwjaarsboodschap van de bisschop

Mgr. Holterman roept op tot saamhorigheid

WILLEMSTAD – De bisschop van Willemstad, mgr.J.M. Holterman heeft in een Nieuwjaarsboodschap die wij om technische redenen pas vandaag kunnen publiceren de Antilliaanse gemeenschap opgeroepen alle tegenstellingen weg te nemen en met echte christelijke naastenliefde samen te werken aan de toekomst. „Met een vijandige houding tot elkaar, met minachting voor zijn evenmens en met het zaaien van wantrouwen en haat, bouwt men geen gemeenschap op welke aan een betere toekomst kan werken", aldus de bisschop in zijn boodschap die wij hierbij integraal publiceren:

„Wij staan aan het begin van een nieuw jaar. Velen zullen dit jaar met de nodige zorgen tegemoet zien. Er is sinds 30 mei van het vorige jaar veel veranderd, ten goede en ten kwade.

De kreet om meer sociale rechtvaardigheid heeft hard en bitter geklonken. Hij heeft velen de ogen geopend voor de werkelijk bestaande noden van hun evenmens in onze gemeenschap.

Overal worden nu pogingen in het werk gesteld om middelen te zoeken de noden te lenigen, om betere sociale toestanden te scheppen en hen die tekort komen te helpen.

Dat men minder egoistisch is gaan denken, zich meer bekommerd is gaan voelen voor de minstbedeelden onder ons en meer sociaal-bewogen is geworden, mogen we als de goede gevolgen beschouwen van de harde slag die Curacao in 1969 heeft moeten incasseren.

Wij hopen van ganser harte dat deze sociale bewogenheid zich in 1970 verder zal ontwikkelen en heilzame vruchten voor het welzijn van heel ons volk zal voortbrengen.

Toch zal deze sociale bewogenheid weinig tot stand kunnen brengen als we niet tevens gezamenlijk en met al onze krachten medewerking aan de verbetering van de economische toestand verlenen.

Deze gezamenlijke medewerking vraagt van ons dat we begrip tonen voor elkanders belangen. Bij het opkomen voor onze eigen belangen zullen we rekening moeten houden met de belangen van de ander of beter nog, met de belangen van de gemeenschap als geheel.

Wij willen hiermee geenszins de strijd voor onze eigen rechtmatige belangen, gevoerd met alle wettige middelen die ons ten dienste staan, veroordelen. Doch wij zullen hierbij het algemeen belang nooit uit het oog moeten verliezen. Doen wij dit wel, dan schaden wij uiteindelijk onze eigen belangen.

Deze gezamenlijke medewerking aan de economische opbouw van onze gemeenschap vraagt tevens om een goede verstandhouding tussen alle groeperingen van ons volk.

Tegenstellingen moeten weggenomen en zeker niet aangewakkerd worden.

Misschien moet men het als een slecht gevolg van 30 mei zien dat de tegenstellingen onnodig zijn vergroot.

Het is onze vurige wens dat 1970 vrede zal brengen voor onze gemeenschap in al haar geledingen.

Met een vijandige houding tot elkaar, met minachting voor zijn evenmens en met het zaaien van wantrouwen en haat, bouwt men geen gemeenschap op welke eensgezind en met vereende krachten aan een betere toekomst kan werken.

Wij doen dan ook een beroep op onze katholieke broeders en zusters om in 1970 te getuigen dat zij ware christenen zijn waarvan het kenmerk is de liefde tot onze medemensen, wie zij ook mogen zijn.

De echte christelijke naastenliefde bestaat in het leven voor een ander, in het trachten het leven van de anderen gelukkig te maken, in het dienen van God in onze evenmensen.

Mogen wij allen in 1970 deze christelijke naastenliefde op bijzondere wijze beoefenen. Dan zal er vrede onder ons zijn, dan zal er sociale rechtvaardigheid heersen en dan zullen we eensgezind aan de opbouw van ons land kunnen werken om aldus van onze gemeenschap weer een gelukkige gemeenschap te maken."

Agenda Curacao

BIOSCOPEN
Roxy: 20.30 Sweet charity. West-end: 19.00 - 21.00 Beyond the law; 23.30 The kiss. Cinelandia: 19.00 - 21.00 Eye of the cat. Drive-in: 19.00 - 21.00 The graduate; 24.00 Love and how to make it. Cine-Rio: 20.00 The appointment. Airport Cinema I:

CINE–TRUK:
Hedenavond te Mundo Nobo en morgenavond te St. Willibrordus.

BOTICA'S:
OTRABANDA: Colon, tel.: 24200; PUNDA: Bolivar, tel.: 13929. Botica "1968, n.v.", Corriweg 32, tel.: 49567, dagelijks geopend van 08.00 - 20.00 (behalve op zondag).

DIVERSEN:
GROT VAN HATO: 09.00 - 12.00/15.00 - 18.00 open voor publiek.

HOTELS:
Hotel Cur. Int.: Cave de Neptune: 23.00 optr. Los Trovadores; dansen (zat. 2.00 en 24.00). Hilton Hotel: Willemstadroom 21.00 - 01.00 optr. Dick Bennets superb. vocals; (zat. 2.00 - 01.00), dansen op muziek van Herman's orchestra en Minguel Carboni's trio. Tambubar: optr. the Mexicans. Holiday Inn Hotel: Night Watch: 21.00 - 02.00 Show, dansen op muziek van Alfredo y su orquesta en Los Cinco de Oro, (zat.: 21.00 - 03.00). Flamboyant Beach Hotel: Chuchubibar: 23.00 optr. band the Windmills. Bianca Hotel: 21.00 dansen, muz.: Bianca Boys. Country Inn Hotel: 21.00 dansen, muz.: Country Inn Combo. Piano Cocktailbar: vanaf 18.00 open. Discothec: 21.00 - 01.00 gelegenheid tot dansen. Barbeque: zon.: 12.00 - 16.00 Beergarden: 13.00 - 18.00 dansen. Jan Kok: vanaf 20.30 gelegenheid tot dansen. Park Hotel: parc discothec (vrijd. en zat.: 21.00 - 03.00 gelegenheid tot dansen).

ZATERDAG
DIVERSEN
TOERISTENSCHEPEN: 13.00 - 04.00 Oriana - vert. Maduro & Sons; 08.00 - 24.00 Regina - vert. Maduro & Sons; 08.30 - 18.00 Romantica - vert. Maduro & Sons.

EMMASTAD

WACHTLIJST SHELL CURACAO N.V.
OS/TELECOMMUNICATIONS
Kantoor open: 07.30 - 16.30, tel.: 2307.
29/12 (21.00) - 1/1 (07.00) H.O. Walroud, tel.: 0-44972.
1/1 (07.00) - 2/1 (07.00) J.E. Wijngaarde, tel.: 0-44252.
2/1 (21.00) - 3/1 (07.00 H.O. Walroud, tel.: 0-44972.
PERSONNEL SERVICES
Maandag 29/12 - woensdag 31/12 A.N. Wanga, tel.: 0-43823.
Woensdag 31/12 - vrijdag 2/1 H.J. Plantijn, tel.: 0-44062, B.G.G., tel. 9.
N.V. C.S.M.-SHIPS' AGENCY
Kantoor open: 07.30 - 24.00, tel.: 2551/2458.
ALLEEN VOOR DRINGENDE AANGELEGENHEDEN:
Maandag 29/12 t/m vrijdag 2/1 00.00 - 07.30, tel.: 9.
AVIATION SERVICE
29/12 (23.30) - 3/1 (06.30) M.S. Juliana, tel.: 0-43701.

Nieuwe pesokoers in Argentinie

BUENOS AIRES — De koers van de Argentijnse peso is donderdag gebracht op 3,5 peso ipv 350 pesos voor een dollar. De nieuwe peso is dus 100 oude pesos waard. Er zullen weer centavos worden ingevoerd, die een generatie geleden uit de circulatie verdwenen. Een oude peso staat gelijk aan een nieuwe centavo. De banken zijn ivm de overschakeling tot 5 januari gesloten.

Beursberichten

AMSTERDAM — In een wat verdeelde markt sloot Kon Olie gemakkelijker maar Unilever aan de vaste kant evenals Hoogovens. Akzo hoger doch Philips nauwelijks prijshoudend. Cultures gemakkelijker, scheepvaarten verdeeld en staatsfondsen wat lager.

Arabieren bouwen leger van een miljoen man

Nasser ziet een vriend in Frankrijk

KHARTOEM — De Arabieren bouwen een leger van een miljoen man op voor de oorlog met Israel tot de eindoverwinning, zo heeft president Nasser donderdag op een massabijeenkomst in de Soedanese hoofdstad Khartoem verklaard. Een half miljoen man stond al aan het front, zei hij. De Egyptische president, die een bezoek van 36 uur aan Soedan bracht, veroordeelde de Verenigde Staten wegens hulpverlening aan Israel, maar prees zowel de Sovjet-Unie als Frankrijk voor hun steun aan de Arabische zaak.

"Wij beschouwen Frankrijk als onze vriend", verklaarde hij. Israel moest alle bezette gebieden teruggeven. "Wij eisen Jeruzalem, de westelijke Jordaan-oever en de Syrische heuvels van Golan, zelfs nog voor de Sinai, terug", aldus Nasser. Van zijn kant beloofde generaal-majoor El-Nimeiry, de leider van Soedans revolutionaire raad, Egypte alle hulp. Soedan heeft al een symbolische strijdmacht langs het Suez-kanaal gedetacheerd. Syrie heeft donderdag bekendgemaakt dat het bereid is Arabische legers uit andere landen op zijn gebied toe te laten in de strijd tegen Israel. Dat was meer dan van het land gevraagd werd, zei de Syrische minister van binnenlandse zaken, kolonel Tawil, op een persconferentie. Syrie had reeds al zijn krachten gemobiliseerd en aan het oostelijk front aan al zijn verplichtingen voldaan.

Venezolaans gas naar Ver. Staten

CARACAS. — De door de staat beheerde Venezolaanse Petroleum Corporation en de Philadelphia Gas Works Company (VS) hebben de mogelijkheid in studie genomen voor de uitvoer van ongeveer 500 miljoen kubieke voet aardgas dagelijks van le olievelden in het oosten van Venezuela naar de VS. In een verklaring van de VPC wordt meegedeeld dat vorige week een voorlopige overeenkomst werd ondertekend tussen de beide maatschappijen om de economische, financiële en operationele voorzieningen die getroffen moeten worden, te bestuderen.

Samenwerking KNSM-Muller?

AMSTERDAM. — De directies van de Koninklijke Nederlandsche Stoomboot-Maatschappij n.v. en van Wm H. Muller en Co. n.v. delen mee, dat tussen hen overleg plaats vindt om te onderzoeken of een samenwerking op het gebied van de zeescheepvaart en een intensivering van de reeds jaren bestaande samenwerking op het gebied van de daarmee verband houdende bedrijfsactiviteiten tot een versterking van de positie van beide ondernemingen zou kunnen leiden. Het is echter op dit ogenblik niet mogelijk enigerlei indicatie te geven tot welk resultaat dit overleg zal leiden, aldus de mededeling.

Scheepsberichten

K.N.S.M. — Adonis 31 865 o vn Bermuda nr Virgin eiland; Ares 1 te Curacao; Artemis 31 380 wzw vn Ouessant nr Le Havre 2/1 te Le Havre; Hermes 31 50 zw vn Punta Delgada nr Georgetown; Maron 31 420 zo vn Savannah nr Savannah; Mennon 1 verwacht te Port of Spain; Mercurius 31 240 nno vn Flores nr Rotterdam; Parthenon 31 350 no vn Azoren nr Willemstad Themis 31 590 zw vn Quessant; Themis 31 590 zw vn Ouessant nr Rotterdam.

TANKERS — Cinulia 31 350 w vn Flores nr Stanlow; Johannes Frans 31 380 o vn San Salvador nr Aruba; Koningswaard 31 540 zzw vn Azoren nr Casablanca.

● De raad van de Organisatie van Amerikaanse Staten (OAS) heeft besloten haar kantoor met ongeveer honderd employé's in het centrum van Washington op te heffen en onder te brengen bij de hoofdzetel van de OAS. Deze stap houdt verband met de toenemende misdadigheid in het district waar het kantoor is gevestigd.

Dringend beroep op VN

WVA: Hutu-stam in Boeroendi bloedig vervolgd

WILLEMSTAD — De secretaris-generaal van het Wereldverbond van de arbeid (WVA) J. Bruck heeft een dringend verzoek gedaan aan de secretaris-generaal van de Verenigde Naties om tussenbeide te komen in de bloedige onderdrukking waarvan in de Afrikaanse staat Boeroendi de leden van de Hutu-stam het slachtoffer zijn. Ook wordt een beroep gedaan op de voorzitter van de Commissie voor de rechten van de mens van de VN, aan de conferentie van Midden-afrikaanse staatshoofden, op de secretaris-generaal van de Organisatie voor Afrikaanse eenheid, op paus Paulus VI en de voorzitter van het Internationale juristen-comite.

In de verklaring van het WVA wordt gezegd dat alle mensen van goede wil zich moeten realiseren wat er gebeurt in Boeroendi. Daar zijn namelijk 64 politieke, sociale en vakbondsleiders, die allen tot de Hutu-stam behoren na een „schijnproces met flagrante miskenning van hun recht om zich te laten verdedigen, door een uitzonderingsrechtbank veroordeeld, dat 28 personen wegens medeplichtigheid aan een onbestaand complot in dit land ter dood zijn veroordeeld".

Aan alle instanties wordt gevraagd druk uit te oefenen op de regering van Boeroendi om „verdere uitmoording van het nog overblijvende deel van de Hutu-elite in Boeroendi te voorkomen".

Het WVA herinnert er aan, dat het zijn stem al eerder heeft laten horen tegen de vervolging van de Hutustam in genoemd land. Toen werd gezegd, dat de informaties van het WVA onjuist waren. Nu is wederom gebleken, dat onze inlichtingen juist zijn en dat de regering van Boeroendi „er werkelijk op uit is de elite van de voor het merendeel uit arbeiders en boeren bestaande Hutu-stam uit te roeien.

Aan het onlangs gevoerde monster-proces gingen afschuwelijke martelingen vooraf, meldt het WVA. De rechtbank bestond uitsluitend uit leden van de Tutsi-stam, welke vijandig is aan de Hutu-stam. De wereld moet weten, zo vervolgt de WVA-verklaring, dat de bevolking van Boeroendi voor minder dan vijftien procent uit Tutsi's bestaat, terwijl de Hutu's de resterende 85 procent vormen.

Ford Motor Co roept vrachtauto s terug

DETROIT — Ford Motor Co. heeft medegedeeld dat ongeveer 1300 zware vrachtauto's naar de fabriek worden teruggeroepen voor controle van het stuurwielgedeelte, omdat dit wellicht niet goed is bevestigd. Er zijn twee ongevallen voorgekomen die te wijten zijn aan dit mankement.

Rabbi Abrami hield lezing voor Alliance

WILLEMSTAD — Voor een overwegend vrouwelijk publiek hield rabbijn L. Abrami dinsdag j.l. een causerie waarin hij enige psychologische aspecten van de vrouw belichtte.

Zijn uitgangspunt was de verklaring van de moderne dieptepsychologen voor het gedragspatroon van de beroemde 19de eeuwse Franse romanciere George Sand, uit het tegenstrijdig geheel van haar jeugdervaringen. Deze manneziel in een vrouwenlichaam heeft uiteindelijk zeer veel bijgedragen tot de emancipatie van de vrouw. De huidige toestand, plus de toekomstverwachtingen wat betreft de plaats van de vrouw in de maatschappij, gaven nog lang na het welverdiende, hartelijke slotapplaus, aanleiding tot vele interessante discussies.

Beurs van Amsterdam

	2/1 —	30/12
7-pCt. Ned. '66 1	93.30	93.80
AKZO	110.90	110.20
Heineken's Bel. en Beh	179.50	176
Hienekens bier	181	177.30
Hoogovens	107.10	105.70
Philips	64.10	64.10
Unilever	117.40	114.70
Kon. Olie	143.30	143.70
KLM	165	165.50
KNSM	103	100.1
V. Ommeren	206	207
Scheepvaart Unie	143.8	143.8
Alg. Bank. Ned.	269	265
Nat. Nederlanden	109.90	109.50
Ngombezi	63.6	65
Albert Heyn	170.50	170.10
Bergh en Jurgens	180	181
Bergoss	409	400
V. Berkel	160	160
Bols	210	209
Bredero Ver. Bedr.	500	502
Buhrmann Tetterode	500	520
Bijenkorf. Beheer	547	550
Calve	768	765
Cur. Handelmij	130	130
Elsevier	742	734.50
Fokker	417	415
V. Gelder	166	170
Gist Brocades	121.50	120.50
V.D. Grinten	322.80	319
Hagemeijer	128	126
Internatio	268	273
Kon. Ned. Papier	172.5	172
Muller	321.1	323
Naarden	828	825

	2/1	30/12
OGEM	90.10	90.50
Rijn Schelde	103	103
E.M.S. 1e	21.50	20.80
Scholten-Honig	53.50	53.50
T. en D. Verblifa	87.50	87.50
I.C.M *	252	250
V.M.F.	85.10	85.50
Ver. Ned. uitgeversbed	250.50	253
Wereldhaven	558	555
Wessanen	73	71
Billiton-2	152	151.50
Ant. Brouwerij	—	250
Ant. Verf	—	150
Aruba	102	100.5
Sur. Brouwerij	—	380
Converto	810	810
Goldmines	99	95.20
IKA Belmij.	200	200.50
NEFO	81	78
Robeco	244.10	243.10
Rolinco	288	227.50
Utilico	—	118.10
Alcan Alum.	26.70	26.30
Ned. Ant. 6 1/2 '67	86.00	86.00
Ned. Ant. 5 '60	79.00	79.00
Ned. Ant. 4 1/2 '59	87.80	88.00
Ned. Ant. 4 1/2 '62	79.50	79.00
Pakhoed (H.P.)	82.50	82.50
Intern Concerns	120.1	119.4
Industrie	122.2	121.5
Scheepvaart	82	81.7
Banken	122.3	121.5
Handel	111.9	112.3
Algemeen	118.5	118.0

HEER BOMMEL EN DE ONBETAALBARE REIS



6743 — Gedurende enige tijd liepen heer Bommel en Tom Poes zwijgend door het fraaie landschap. Een zacht windje voerde de zoete geuren van de bokelbloesem aan en majestueuze bergen spiegelden zich in de stille wateren, precies zoals het reisbureau gezegd had. Maar aan de beide reizigers was het verspild.

"Dit is meer dan een heer verdragen kan," sprak heer Ollie tenslotte met gesmoorde stem. "Het is, dat je me hebt meegetrokken, jonge vriend, maar anders zou ik die pattenbakker een vreselijke les gegeven hebben. Ik was op het kookpunt! "

"Hm," zei Tom Poes. "Dit is een vreemd land en we kennen de gebruiken nog niet. Daarom dacht ik..."

"Achteraf ben ik blij, dat ik mijn handen niet heb vuil gemaakt," hernam heer Bommel. "Iemand van mijn stand kan zoiets beter aan de overheid overlaten. Ik zal de politie inschakelen."

"We kennen de wetten hier niet," zei Tom Poes. „Daarom dacht ik, dat we vannacht, als het donker is.."

"En anders ga ik naar de consul," vervolgde heer Ollie zonder te luisteren. "We gaan gewoon naar de stad en zoeken het hogerop."

„Maar we weten niet waar de stad is," zei Tom Poes. "De kaarten lagen in de Oude Schicht en die waren er uit gehaald. Maar als we nu vannacht.." Heer Bommel onderbrak hem echter.

„We vinden wel een hotel," riep hij uit. "Daar ga ik opbellen! Ik sta voor niets! Die fritesbaas zal niet ver komen met zijn streken." Hij wist niet dat de ondernemer zich door een kortere weg te nemen, reeds een eind voor hem bevond. Met een ongunstige glimlach liep hij naar een bospartij toe waar de vreemdelingen zeker langs zouden komen.

RECHTER TIE EN DE MOORD OP DE LOTUSVIJVER



7-25. Tsjiao Tai neemt hartelijk afscheid van zijn vriendin Perzik en de kasteleines. Hij is zeer tevreden over zijn bezoek. Ten eerste is hij aan de weet gekomen dat de theehandelaar Wen een grief koesterde tegen Meng Lan en nog steeds op Meng's vrouw verliefd was. Hij is te voet naar huis gegaan, dus kan hij best langs Meng's huis zijn gelopen en de dichter in een plotselinge vlaag van jaloezie hebben vermoord. Nog interessanter is het nieuwtje dat mevrouw Meng een onbetrouwbare broer had, die zich in onderwereldkringen bewoog en na afwezigheid van een jaar sinds kort weer in de stad was. Dat kon wel eens een heel nieuw licht op de zaak werpen. Allereerst moest mevrouw Meng maar eens goed aan de tand worden gevoeld of ze haar broer niet had teruggezien.

Intussen rijdt Tsjiao Tai de stad uit en bereikt via de kortste weg de plek in het bos waar de Bode van de Schatkist is overvallen. Hij stijgt af en vindt al gauw de plaats waar de rovers, na hun laffe overval, op hun paarden zijn gesprongen en weggereden. Met zijn eigen trouwe rijdier aan de teugel begint Tsjiao Tai nauwgezet de sporen te volgen. Zoals te verwachten was leiden ze in de richting van de districtsgrens. Aan de overzijde daarvan zijn de rovers voorlopig veilig voor het gerecht.



„De verbroken zegels"

Luister en kijk

VRIJDAG

CURACAO

CUROM: 17.00 peticiones; 18.00 noticias; 18.15 parada deportiva; Hector Rosario; 18.45 kinderprogr. voor het slapen gaan; 19.00 nieuws; 19.15 ABC der cultuur (RNWO); 19.30 discovaria; 20.30 operette klanken; 21.00 klassiek muziek; 22.00 kort nieuws ANP- en NY-beurs; 22.05 progr. Ga nog niet weg; 24.00 sluiting.

TELECURACAO: 17.00 kinderuurtje; 17.30 Kangeroo; 18.30 stromen van kracht; 18.45 nieuws pap.; 19.00 publ. service; 19.15 science report; 19.30 family affair; 20.00 Hawaii five-O; 21.00 nieuws ned.; 21.15 Angel Jobshow; 23.00 the 3 stooges.

*****

ARUBA

RADIO ANTILIANA (1.270 kiloperioden 236.2m): 17.00 Esperanza y su obsequio musical; 17.30 exitos all electric sales; 17.45 AVD-progr.; 18.00 anuncios y musica; 18.30 noticias Arucar; 18.45 musica popular; 19.00 kinderprogr.; 19.15 felicitaciones y complacencias; 19.30 Aruba distilling co.; 20.30 show di Niki Dekort y su musica; 20.45 variacion musical non stop.

RADIO KELKBOOM (1.435 kiloperioden 209m): 17.00 progr. Sun Kong supermarket; 17.15 „Lago music hall"; 17.30 musica pa teenagers; 18.00 verzoekplaten progr. (radio Ned.); 18.30 musica para la cena; 18.45 progr. AVD; 19.00 noticia local; 19.15 musica varia; 19.30 musica hulandes; 20.00 noticia local; 20.15 musica frances; 20.30 "La plus belle langue". 20.45 pero con musica (VOA); 21.00 van week tot week (radio Ned.); 22.00 sluiting.

VOZ DI ARUBA (1.325 kiloperioden 226.4m): 17.00 Economisa cu La Esperanza; 17.30 promer dies di áwe di PJA 10 (spons.); 18.15 Grace Line ta informa; 18.30 happy days progr. instrumental (spons.); 19.00 boleros (spons.); 19.15 progr. cultural (AVD); 19.30 turning the table (spons.); 22.00 Carclub (spons.); 23.00 La hora romantica (spons.); 24.00 sluiting.

TELEARUBA: 17.00 Archie show; 17.30 cartoons; 18.00 Beany & Cecil; 18.30 publ. service; 18.40 kath. uitz.; 18.45 pap. nieuws; 19.00 Get smart; 19.30 pap. sportnieuws; 19.45 eng. nieuws; 20.00 cocktail musical (live); 21.00 nieuws ned.; 21.15 high chaparral; 22.15 journey to the unknown.

*****

RNWO (15220 kHz); 17.30 opening en nieuws in het kort; 17.31 int. nieuws Station Call; 17.37 ned. bulletin; 17.39 kommentaar; 17.42 ned. nieuwsjournaal door P. van Soest; 17.49 buitenlands weekoverzicht door Andries Pot; 17.57 dezer dagen; 18.02 progr. overzicht; 18.03 Bij de Buyten binnen; 18.24 vergeten tophits; 18.36 kerkelijk nieuws; 18.40 ter overdenking; 18.43 progr. voor morgen; 18.44 nieuws in het kort; 18.45 beurs; 18.48 sluiting; 18.50 einde uitzending.

(9590, 15320 en 6085 kHz); 19.00 spaans progr.; 20.20 einde uitzending.

(6020 kHz): 19.00 nieuws; Halo..... Hier Lydia; Lydia Emanuels presenteert Nederlandse, Surinaamse en Antilliaanse artisten, Hitparade door Jim van der Valk; 20.30 einde uitz.

(800 kHz): 19.30 spaans progr.; 20.20 eng. progr.; 21.10 ned. nieuws; 21.30 einde uitz.

*****

ZATERDAG
CURACAO

CUROM: 06.30 opening; 06.31 kinderprogr.; 07.00 nieuws; 07.15 ochtendklanken; 08.00 herh. nieuws; 08.15 luchtige ochtendklanken; 09.00 muzikale tombola; 10.00 progr. Voice of America; 10.30 musica varia; 11.00 navidad con Curom; 12.00 bekende orkesten; 13.00 nieuws; 13.15 weekeinde allerlei; 14.00 ritmo i hubentud; 16.00 ora supersonico.

*****

ARUBA

RADIO ANTILIANA: 04.30 musica religioso y musica di cowboy; 06.00 ban trabao den compania di bo compañero constante radio Antiliana; 06.45 rev. Dennis Hilliman; 08.00 momento criollo (musica y poezia antiliana); 08.30 musica y conscho pa tur automobilista; 08.45 Dutch Machine shop; 09.00 noticia OTABS; 09.15 show musical Esperanza discount house; 09.45 anuncios; 10.00 exitos musical; Linda self service; 10.15 show musical macorisana y int. supermarket; 10.40 pader Heiliger; 11.00 Mexico cantando, pa Baby Bakery; 11.15 variacion musical; 12.00 oracion di merdia pader Jansen y minicuenta pastoor Van Veen; 12.10 seccion informativo; 12.30 noticia Viana; 13.00 noticia Datsun; 13.15 fiesta calypso (airtemp); 14.00 fiesta antiliana; 16.00 hit parade Antilian motors; 16.15 exitos tienda nueva reforma; 16.30 anuncio comercial; 16.45 noticia Lago Oil and Transport Co.

RADIO KELKBOOM: 07.00 opening; 07.02 bon dia cu alegria; 07.15 noticia int. na pap.; 07.30 musica instrumental; 08.00 seleccion musical cu disco latino; 08.30 cumpleaños feliz; 09.15 noticia social; 09.30 musica varia; 10.00 noticia int.; 10.15 ritmo latino; 10.30 progr. Niki Habibe jr.; 11.00 noticia local; 11.10 ritmo latino; 11.30 musica int.; 12.00 musica varia; 12.15 noticia int.; 12.30 musica varia; 12.45 noticia local; 13.00 variacion musical cu ritmo latino; 13.30 mei ora cu boleros; 14.00 seleccion musical; 14.15 „Topical tunes"; 15.00 noticia int.; 15.15 variacion musical; 15.45 musica cu sabor azteca; 16.00 progr. di int. y la Macorisana supermarket; 16.15 musica mejicana; 16.30 noticia local; 16.45 cocktail musical.

VOZ DI ARUBA: 06.00 opening; 06.05 country & instrumental music; 06.30 mañanitas mejicanas; 07.3 musica popular (spons.); 07.15 noticias int. Viana's; 07.30 caravana di exitos (completely spons.); 12.00 instrumental music; 12.10 noticias na hulandes (Heineken & Victoria botting co.); 12.30 noticia local Viana's; 12.50 musica instrumental; 13.00 noticias int. & local Ford; 13.15 musica mejicana (spons.); 13.30 discolandia (completely spons.); 14.30 teenager parade; 15.30 music varia; 16.00 atardecer mejicana (spons.); 16.15 noticias local Viana's; 16.30 felicitaciones (spons.).

Pensioenfonds Koninklijke /Shell

DEN HAAG. — Per 31 december 1968 sloot de balans van het pensioenfonds der Koninklijke/Shell met een bedrag van anderhalf miljard gulden (Ned. crt), waarvan aan premie-reserve 1.484.028.000 gulden (v.j. 1.397.013.565 gulden, waarvan aan premie-reserve 1.352.132.000 gulden), aldus blijkt uit het jaarverslag

In 1968 werd door leden en maatschappijen F 95.3 mln gestort (v.j. F 90 mln). De investeringen in onroerend goed geschiedden ook in dit verslagjaar geheel via beleggingsfondsen, waarin, tezamen met anderen, onroerend goed- projecten worden ontwikkeld. In het verslagjaar was de activiteit in de obligatiesector groter dan de afgelopen jaren het geval was. De te bedingen rente- en overige voorwaarden gaven hiertoe aanleiding. Vooral de rubrieken „staatsleningen binnenland" en „provinciale en gemeenteleningen" gaven per saldo een belangrijke stijging te zien.

Er werd voor ruim F 20 mln in aandelen belegd. Daartegenover werden enkele posten verkocht die ofwel onvoldoende interessant voor de portefeuille werden geacht dan wel een zo hoge beursnotering hadden gekregen dat een belangrijk deel van de toekomst-verwachtingen reeds in die koers was verdisconteerd. Onder het hoofd „andere beleggingen" is in de balans naast uitstaande kasgeldleningen opgenomen de ten behoeve van de partners in de onroerend goed beleggingsfondsen verrichte voorfinanciering. De werkelijke over het geinvesteerde vermogen gemaakte rente bedroeg 5,2496 procent (v.j. 5,1144 procent), aldus het verslag.

Grote menigte voor zegen naar „Santa Familia"

Jaarwisseling in teken van verandering

WILLEMSTAD. — Mgr. J. M. Holterman, omringd door een grote menigte tot op de trappen van de kerk van Santa Familia, gaf bij het begin van het nieuwe jaar zijn traditionele zegen, gevolgd door een meermalen herhaald Bon Anja. Er brak een oorverdovend lawaai los van donderbussen en het plein vol enthousiaste mensen verlicht door de stralen van vuurpijlen. Een nieuwe decade was ingegaan, een jaarwisseling ingezet op een andere plaats dan men gewend was. „Dit is symbolisch, deze plaats, de kerk van Santa Familia, van het Heilig Gezin. Dit jaar moeten wij weer een Antilliaanse familie worden", klonk het door de luidsprekers. Een half uur later was de Niewindtstraat weer leeg en het plein voor de kerk weer verlaten. De jaarlijkse paranda kon beginnen, een roerig jaar was afgesloten, wat zal het nieuwe jaar brengen?

Meer mensen dan anders

Het leek er op of er meer mensen naar de bisschoppelijke zegen waren gekomen dan anders het geval was. Veel jongelui met hun bonte kleding aan, maar ook de oude getrouwen. De gedachte werd gewekt dat er ook minder dronken mensen waren, want in voorgaande jaren ging soms de fles van hand tot hand. Het belangrijkste echter was, dat de weg was gevonden naar de Santa Familia.

Zij waren er weer, de bewoners van Westpunt maar ook van Porta Blancu en eveneens de jongelui uit Boca San Michiel. Zij hadden er geen weet van, dat er gedreigd was met verstoring van de orde, maar zou dit gebeurd zijn, dan had dit hoogstwaarschijnlijk averechts uitgewerkt voor de onruststokers. Met aandacht luisterde iedereen naar de gedachten, welke door de luidsprekers werden uitgedragen. Ditmaal niet door pater Brenneker, maar door pater M. van Lankveld. Het was immers het jaar van een duidelijker identiteitsgevoel geweest.

Een enkele politieman stond tussen de mensenmenigte. Ook voor hem verging er een moeilijk jaar. En ondertussen stonden daar de tientallen mensen op de trappen van de Santa Familia. Nog nooit leek de katholieke kerk, in de persoon van zijn ambtsdrager Johannes Michael Holterman zo dicht bij de mensen. Op Awasa was dit niet mogelijk geweest. Een van de voordelen van de tijdelijke(?) zegeningsplaats?

„Er hebben al veel veranderingen plaats gehad in het ten einde lopende jaar", merkte de spreker op. „Er zullen er nog veel volgen." We zijn immers in de eeuw van de beweging. Er was immers ook zoveel gebeurd; de mens betrad de maan, de strijd in Vietnam was nog voortgezet, maar de vermindering van de Amerikaanse troepenmacht was reeds ingezet; het Midden-Oosten had het gehele jaar door op een vulkaan geleefd en Curaçao had zijn 30e mei gehad.

Er zullen nog veel veranderingen komen, maar dan hopelijk geweldloos. „Wij moeten een familie worden, waarin de verschillende leden elkaar respecteren en elkaars hoedanigheden waarderen. Van Oostpunt tot Westpunt. Hopelijk zal er veel ten goede keren. Het is ook te hopen dat weer de dag komt, dat de zegen weer op Awasa kan worden gegeven", aldus de spreker.

De laatste minuten van het jaar verstreken, gingen sneller voorbij dan anders en toen werd de „geestelijke vader van ons allen", de bisschop aangekondigd met het traditionele Bon Anja.

Onbekenden vielen elkaar om de hals, velen verdrongen zich om de bisschop geluk toe te wensen, het vuurwerk brak los, zonder dat er veel onheil werd aangericht en meteen begon de menigte te trekken naar de auto's. Het nieuwe jaar was begonnen. „Dat het een rustig jaar moge zijn", klonk het. Een jaar van overvloedige werkgelegenheid, van redelijke gespreide welvaart en van begrip, zonder fanatisme.

De feesten konden beginnen, overal op het eiland Curaçao. De nacht welke bij traditie feitelijk geen nacht is door het vele verkeer, begon weer. De een kwam in de vroege ochtenduren thuis, weer anderen keerden tegen half twaalf in de morgen op hun basis terug.

De tambu over Papa Godett weerklonk, een jaar geleden was het „grote nieuws" geweest de gerechtelijke vervolging van de marihuana-rokers. Zo heeft elk jaar zijn nieuws.

Misschien is volgend jaar het nieuws over het begin aan de constructie van een nieuwe Antillen, waar iedereen weer rustig kan leven. Het begin van het nieuwe jaar was alvast gelegd met een gemeend Bon Anja.

Feestdagen betrekkelijk rustig

WILLEMSTAD. — Tijdens de afgelopen feestdagen hebben zich geen ernstige ongevallen voorgedaan, behoudens het verkeersongeval met dodelijke afloop (waarover elders in dit blad) en kwamen geen ernstige misdrijven voor. De politie had echter wel de handen vol werk met assistenties in verband met de nieuwjaarsviering. Er hadden in totaal 32 aanrijdingen plaats waarvan de totale schade 22000 gulden was.

Toeriste vermist diamanten juwelen

WILLEMSTAD. — Een toeriste die op woensdag 31 december uit New York op Curaçao arriveerde en haar intrek nam in een van de plaatselijke hotels, deed aangifte van vermoedelijke diefstal. Zij vedmiste een damespolshorloge bezet met diamanten ter waarde van 3500 dollar, een diamanten ring van 1800 dollar, een paarlen halssnoer met een waarde van 800 dollar en twee diamanten borstspelden ter waarde van 2000 dollar. Het vliegtuig maakte een tussenlanding op Aruba doch de mogelijkheid is niet uitgesloten dat de diefstal in New York is gepleegd.

Koeznetsov weer naar Peking

MOSKOU — De Russische onderminister van buitenlandse zaken Koeznetsov is per vliegtuig uit Moskou naar Peking vertrokken voor de hervatting van de grensbesprekingen met China, zo is donderdagavond in Moskou bekendgemaakt. Koetznevsov was bijna drie weken geleden in Moskou teruggekeerd na afloop van de eerste gespreksronde, die acht weken duurde. Officieel kwam hij terug om een vergadering van het Russische parlement bij te wonen, maar waarnemers achtten het waarschijnlijker dat hij ruggespraak wilde houden met het Kremlin. Zowel Russische als Chinese kringen hebben gezegd dat er nog weinig schot in het overleg zit.

Koeznetsov keerde destijds in Moskou terug met generaal-majoor Matrosov, de stafchef van de Russische grenstroepen die als plaatsvervangend leider van de delegatie in Peking optrad. Maar van diens vertrek werd donderdagavond geen melding gemaakt.

Ter nagedachtenis Shon Dodo Boskaljon

WEINIGE OUDE MENSEN worden gekend, maar het was als een oude man dat de meesten die Rudolf Boskaljon naar zijn laatste rustplaats droegen, hem kenden. In wat zijn waarde behoudt werd Shon Dodo oud, ondanks wat om en in hem stierf en ondanks de bestemmingstwijfel die zich steeds meer aan hem wilde opdringen. Zijn dood op de laatste dag van 1969 heeft een tragische symboliek door de kracht waarmee hij zichzelf is gebleven.

Er was veel van Curacao in hem; van het Curacao dat hem voorging en dat hij uitdroeg met de droge humor die hem in staat stelde er zowel de conformerende exponent als de ongeeerde profeet van te zijn.

Aan het slot bleef de archivaris over, die wat hij en anderen geschapen hadden, trachtte te behoeden voor vernietigende verwaarlozing door een nageslacht dat geen geloof wil hechten aan de betekenis van wat door oudere generaties werd gedaan.

Wie met het machtsgebaar van de domheid zijn schouders weet op te halen voor wat het Curacao van Shon Dodo voortbracht, zal in diens onvermoeid zwoegen een misplaatste ingenomenheid hebben gezien. Shon Dodo is zich echter pijnlijk bewust geweest van de tekortkomingen van de gemeenschap die hij tot een groter cultuurbesef aanspoorde. Zijn kracht was dat hij - immer het onbereikbare nastrevend - een ongeduldige liefde kon opbrengen voor het half gefaalde waaraan zorg was besteed. Dit gold het werk van anderen, maar niet zijn eigen. Want wat hij een ander kon vergeven stond hij zichzelf niet toe.

Omdat hij zich niets verwijten mocht, moest hij doorgaan, steeds meer alleen en steeds meer omringd door vreemden die de schuifelende oude heer met een kleurloze pieteit bejegenden. Maar Shon Dodo was onkwetsbaar, zoals slechts de groten onder ons die hun leven in dienst stellen van het schone en het goede in menselijkheid, onkwetsbaar kunnen zijn. Met dankbaarheid en weemoed hebben wij gestaan aan zijn graf. Wat onvervuld blijft, zijn wij.

WIM STATIUS MULLER

Aruba neemt opruiming van krotten ter hand

ORANJESTAD — Het bestuurscollege van Aruba heeft de eilandsraad benaderd met het verzoek om het project volkswoningen verder voor te bereiden. Zoals bekend is dit project ter financiering aan de Nederlandse regering voorgedragen. Het bestuurscollege deelde de raad mede, dat er momenteel op Aruba ongeveer 550 krotwoningen staan, waarvan de opruiming een dringende vereiste is. Naast deze krotwoningen is er nog naar schatting een 150-tal woningen, die niet meer aan de minimale eisen van hygiene en bewoonbaarheid voldoen. In verband hiermede werd de financiering a fonds perdu voor Nederland van in de projectenlijst tweede fase van het meerjarenplan Aruba o.a. de bouw van 250 volkswoningen opgenomen.

Tevens werd in dit plan opgenomen het project "Infrastructuur Volkswoningenbouw", dat voorziet in het bouwrijp maken van de voor deze bouw benodigde gronden.

Voor deze infrastructurele werken heeft het bestuurscollege terreinen gekozen, gelegen te Tarabana, Poschiquito, en Rooi Congo. Bij de bepaling van deze plaatsen is o.a. rekening gehouden met de navolgende factoren:

a. bij veel mensen bestaat de voorkeur om in Oranjestad te wonen; b. tengevolge van de te verwachten industrievestiging te Barcadera zal in deze omgeving een toenemende vraag naar woningen ontstaan; c. in San Nicolas zullen woningen moeten worden gebouwd voor de daar bestaande krotwoningen. De totale kosten van de aanleg van de bouw van 250 volkswoningen worden op 1.553.000 Antilliaanse gulden ge-raamd. In deze kosten zijn begrepen de kosten van werken uit te voeren in eigen beheer, welke op 360.700 gulden worden geraamd, zoals aanleg waterleiding door het WEB, aanleg trottoirverharding alsmede kosten van ontwerp en toezicht door openbare werken. Het bestuurscollege zal het bestek in drie percelen verdelen, teneinde kleinere aannemers in staat te stellen in te schrijven.

Debray wil terug naar anonimiteit

PARIJS — De Franse linkse schrijver Regis Debray die in Bolivia een vonnis van dertig jaar wegens geurrilla-activiteit uitzit, heeft degenen die hem steunen, verzocht hem te vergeten en hun aandacht te wijden aan het lot van de politieke gevangenen in Brazilie. In een vraaggesprek voor de Franse televisie zei Debray, dat de omstandigheden waaronder hij gevangen wordt gehouden, de laatste twee maanden zijn verbeterd. Zo had zijn vrouw Elizabeth hem gedurende twee weken regelmatig mogen bezoeken. Hij verwachtte niet te worden vrijgelaten, voordat Bolivia zijnbanden met "het Amerikaanse imperialisme verbreekt". Volgens hem hadden de Franse regering en zijn medestanders al veel voor hem gedaan. Hij wilde niet meer vragen. "Ik geloof dat ik moet terugkeren tot de anonimiteit die ik nooit had moeten verlaten", aldus Debray. Hij achtte het niet uitgesloten, dat "het reactionairste deel van het Boliviaanse leger" zich eventueel bij een volgende staatsgreep van hem zal trachten te ontdoen.

Geslaagd kersttoernooi om Raghunath-beker

ORANJESTAD — Voor het derde achtereenvolgende jaar is het Wilhelminastadion het toneel geweest van een spannende strijd om de wisselbeker. In poule A wist Poenix door een 5-0 overwinning op Mercurius en een 3-0 zege op M.S.V. 3 de finale te bereiken. M.S.V. 3 plaatste zich voor de verliezersfinale door een 3-2 zege op Mercurius.

In poule B eindigde de strijd tussen Wegenbouw en Teachers United onbeslist (2-2). M.S.V. 2 bond daarna eerst Wegenbouw aan zijn zegekar (2-0), vervolgens Teachers United (2-1) en plaatste zich dus in de finale Door het ene doelpunt voordeel van T.U. bereikten zij de verliezersfinale.

De strijd om de derde en vierde plaats werd een regelmatige overwinning voor T.U. Ze versloegen M.S.V. 3 met zich minder dan 5-2 en veroverden daardoor een prachtige leren bal, beschikbaar gesteld door de heer Dongen, eigenaar van Giftsho San Nicolas.

De finale werd een zeer spannende aangelegenheid. Nadat Phoenix zeer comfortabel was gaan rusten met een 2-0 voorsprong, wist M.S.V. 2 door een stormachtige offensief toch nog gelijk komen. Er moest dus verlengd worden, maar ook in de verlenging werd niet meer gescoord. Nadat de eerste serie strafschoppen gelijk eindigde (3-3), bracht de tweede de beslissing. Phoenix maakte geen fouten en scoorde 5 maal. Grote vreugde heerste er bij de spelers toen de eerste strafschop van M.S.V.2 het doel op een haar na miste. De Mariniers, die al tweemaal hadden gezegevierd, zagen de wisselbeker voorlopig weer aan hun neus voorbijgaan, maar kregen als tweede prijs toch een mooie beker, beschikbaar gesteld door Harry Jansen van Sportshop Antillano.

De heer Scholl van Victoria Bottling Company handhaafde de nu al drie jaar oude traditie en zorgde voor gratis "drinks". Al met al een sportief verlopen zeer geslaagd Kersttoernooi.

Met grote blijdschap geven wij kennis van de geboorte van ons dochtertje en zusje

Milouschka Wilson

Sinclair en Norma Wilson
Naika Wilson

Kraamkliniek Rio Canario
30 december 1969

Israeliers blazen weer huizen op

JERUZALEM. — De Israelische autoriteiten hebben gisteren weer acht huizen opgeblazen in Cis-Jordanie die eigendom waren van wegens terroristische activiteit gearresteerden.

Met grote vreugde en niet geringe trots geven wij kennis van de geboorte van onze dochter en zusje

Tessa Barbara Julia

W. Sorgdrager
B. M. Sorgdrager-de Groot
Taco, Brian

Tijd. Kraamkliniek Rio Canario
Willemstad, 1 jan 1970.

GEBOREN:

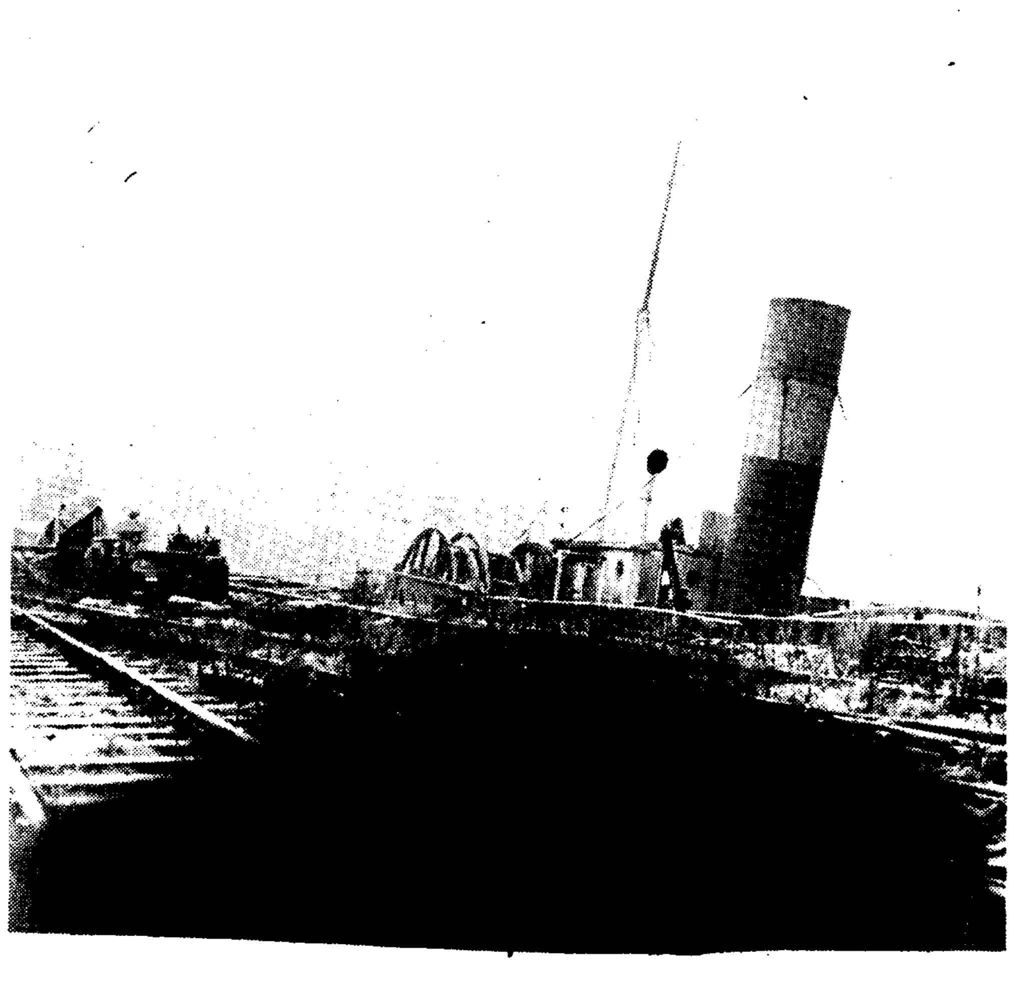
Colin David

Frank Jonkhout
Rachel Jonkhout
Joici

Curacao
24 december '69

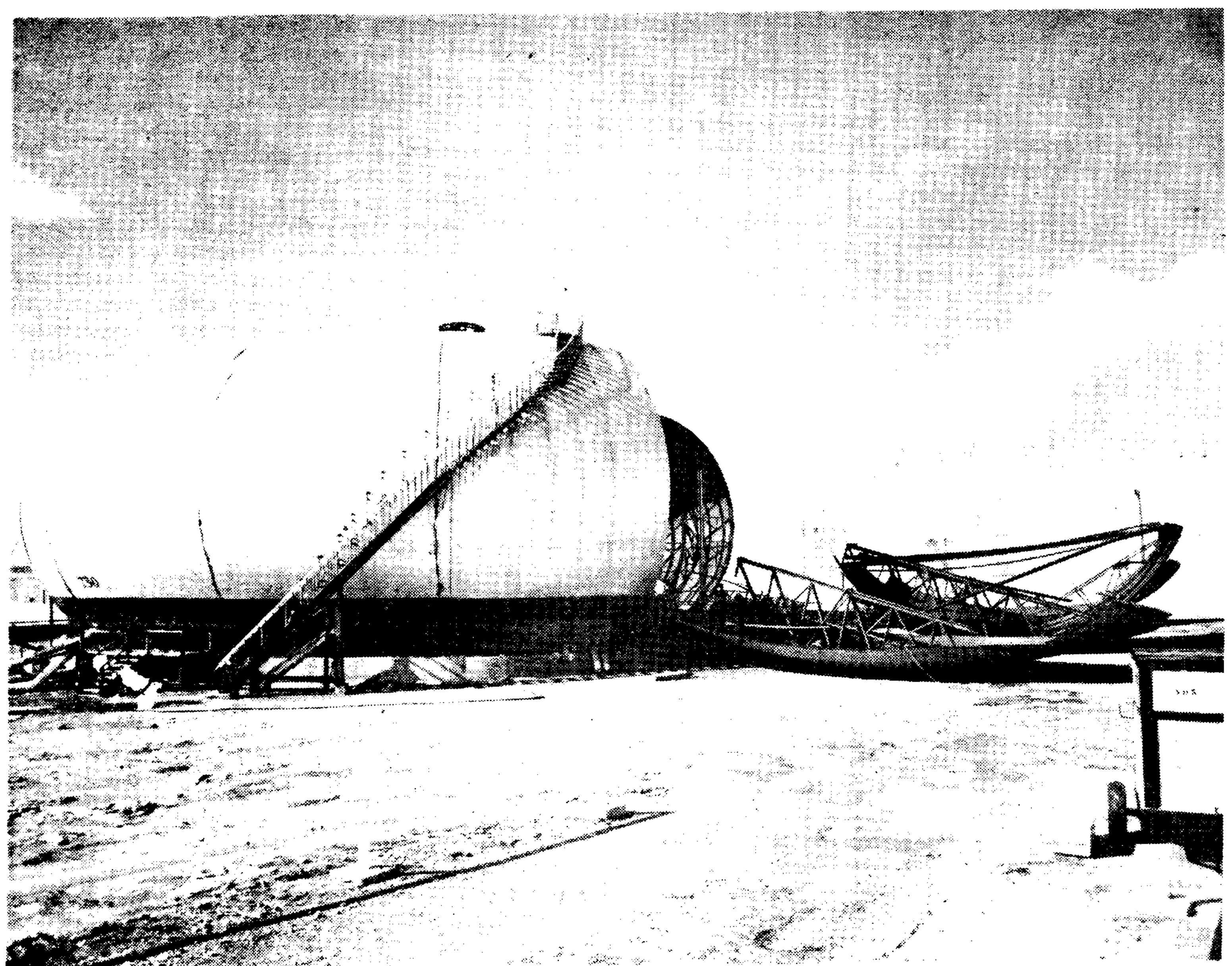
Laatste oceaanreis van raderboot





WILLEMSTAD — Een van de laatste echte raderboten die nog in de vaart zijn, de P.T.Eppleton Hall, kwam op nieuwjaarsochtend de haven van Willemstad binnen. Het schip is in 1914 gebouwd in South Shields, Engeland waar het dienst deed als riviersleepboot op de Weir river. In 1967 werd het als schroot verkocht waarna de heer Scott Newhall, uitgever van de San Fransisco Chronicle, een krant met een oplage van 500.000 per dag het ontdekte en kocht.

Na een volledige restauratie, vertrok het schip van Dover via Lissabon, Madeira, de Canarische eilanden en Trinidad naar Curacao. Het schip dat origineel met kolen werd gestookt, is omgebouwd tot oliestook omdat steenkool bijna nergens meer in zeehavens te krijgen is. Het schip- waarvan men in Engeland zei dat het onmogelijk was om ermee de Oceaan over te steken, zal na aankomst in San Fransisco worden overgedragen aan het Maritime Museum aldaar.



SAN NICOLAS. – *De laatste van de grote spheroid tanks (80.000 bbls) zal spoedig van het tankpark op het Lago-terrein verdwijnen. Deze tanks, die in 1938 werden gebouwd, werden door nieuwe tanks vervangen, daar de onderhoudskosten te hoog werden. De tanks trokken door hun vreemde vorm steeds de aandacht.*

Lago bedenkt sociale werken



Op de foto: Zuster Parvula, directrice van Imeldahof en secretaresse van de Sint Martinus Stichting ontvangt van Lago's vice-president Leroy Johnston een donatie voor de stichting.

ORANJESTAD – Onlangs heeft de vice-president van Lago, Leroy Johnston, drie instellingen op Aruba gelukkig gemaakt met een financiele bijdrage van de Lago. Het betrof hier de F.W.P. Winkel Liefdadigheidsvereniging, de Sint Martinus Stichting en de Noorse Zeemans-missie. Behalve het verlenen van onderstand aan behoeftigen het gehele jaar door, zorgt de Winkel-stichting voor speciale manden in de kerstdagen, die aan meerdere families worden uitgereikt. Lago's bijdrage was bestemd om deze extra manden te bekostigen.

Met de aan de Sint Martinnus-stichting gedane schenking helpt de Lago deze stichting zijn werk voort te zetten ten behoeve van weeskinderen en minder bedeelde kinderen, die in Imeldahof worden opgevoed. Deze kinderen zijn toevertrouwd aan de goede zorgen van deze stichting, die voor hun wel en wee zorg draagt.

Zeelieden uit de Scandinavische landen, die Aruba aandoen, vinden gezonde en verantwoorde ontspanning in de Noorse zeelieden-missie te San Nicolas. Met behulp van Lago's schenking kan deze missie de kosten van het voortzetten van zijn werk gedeeltelijk bestrijden. Voor de F.W.P. Winkel Liefdadigheids-vereniging nam voorzitter Han Steenhuizen en voor de Noorse Zeemans-missie de Noorse vice-consul E. Mads de Lago cheque in ontvangst. De heer Johnston bracht in gezelschap van de heer Albert C. Eman van het PR-department van Lago persoonlijk een bezoek aan deze instellingen.

OOK POLITIE-BOND OP ARUBA

ORANJESTAD -- Op Aruba is in het theorielokaal van de politiewacht Oranjestad maandagavond een bijeenkomst gehouden van politiepersoneel, waarbij besloten werd ook op Aruba een politiebond op te richten, zoals Curacao er reeds een heeft. De voorzitter van de bond op Curacao kon op het laatste ogenblik niet bij de oprichting aanwezig zijn omdat er geen plaats in de vliegtuigen naar Aruba beschikbaar was. Er werd een voorlopig bestuur gevormd bestaande uit de heren P. E. Martina, E. L. Martin, E. E. Baiz, G. H. Jansen en N. R. Nicolaas. Dit bestuur zal onder meer de statuten enz. gereed maken. Op de vraag of de leden van deze nieuwe bond nu gaan bedanken als lid van de ANAAB Aruba werd meegedeeld, dat dit punt nog niet besproken is. Wel is bekend, dat een groot aantal personen van het politiekorps, uit sympathie lid van de ANAAB wil blijven.

Een van de gewonden bij de bomaanslag van 12 december vorig jaar op de landbouwbank in Milaan is overleden, waardoor het aantal doden op zestien is gekomen. Zoals gemeld werden direct veertien mensen gedood en ruim 90 gewond.

Mexicaan wint in recordtijd Sylvesterloop

SAO PAULO. — De Mexicaan Juan „Maximo" Martinez heeft de 45e Sylvesterloop die in de oudejaarsnacht in Sao Paulo is gehouden, gewonnen. Martinez liep de 8400 meter in de nieuwe recordtijd van 24 minuten en 2,3 seconden.

De vijfenveertigste editie van de Sylvesterloop in Sao Paulo waarmee traditiegetrouw het oudejaar wordt uit- en het nieuwe jaar ingeluid, heeft met de Mexicaan Juan „Maximo" Martinez een winnaar in recordtijd gekregen. Om even voor middernacht vertrokken in het centrum van Sao Paulo 277 lopers uit twintig landen voor hun 8400 meter lange wedstrijd langs honderdduizenden Brazilianen.

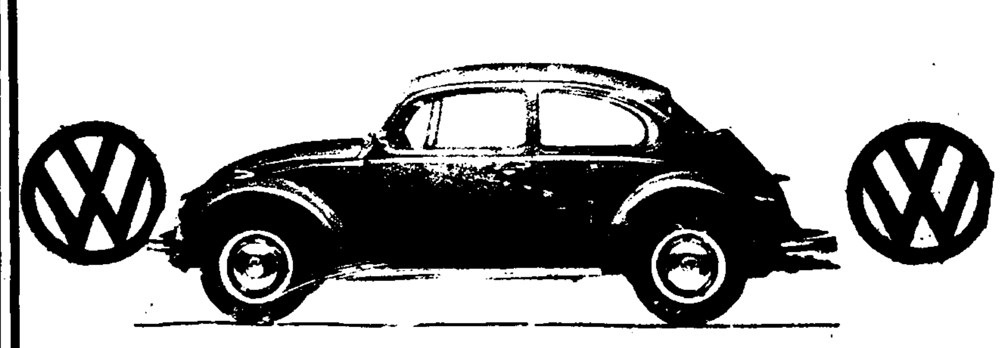
Onmiddelijk na de start vormde zich een kopgroepje van zes lopers waarin de Mexicanen Martinez en Mario Perez Salvidar het tempo aangaven. Na bijna drie km op de zeer steil oplopende Rua da Consoxacoa (Straat van de Troost) waren er nog slechts vijf lopers over die kansen op de overwinning hadden: Martinez, Salvidar, de Engelsman Tagg, de Zuidslaviër Koricka en de Amerikaan O'Reilly. De slechts 1,64 meter lange Martinez, die bij de Olympische Spelen in Mexico als vierde eindigde op de tien kilometer, legde zijn concurrenten zo'n hoog tempo op dat de groep langzaam uiteenviel.

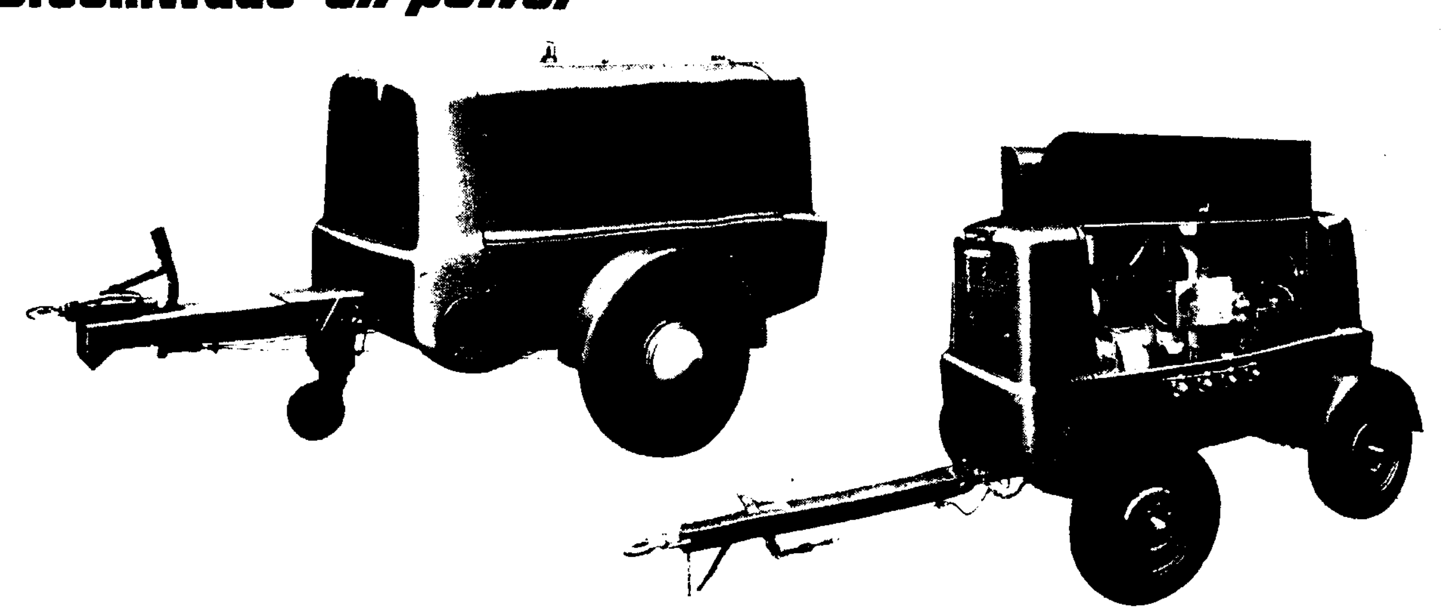
Alleen Mike Tagg en Koricka konden de kleine Mexicaan die op nieuwjaarsdag zijn vijfentwintigste verjaardag vierde, tot ongeveer driehonderd meter voor de eindstreep volgen. In de slotfase liep Martinez ruim zes seconden van zijn tegenstanders weg. Met een tijd van 24 minuten en 2,3 seconden vestigde hij een nieuw wedstrijdrecord. Het oude stond met 24 minuten 20,1 seconden op naam van de Belg Gaston Roelants, die de wedstrijd in 1965 won.

Amerikaanse rechter in staat beschuldiging

NEW ORLEANS — Een rechter van New Orleans, Edward A. Haggerty, is door de officier van justitie, Jim Garrison, in staat van beschuldiging gesteld wegens het aanzetten tot prostitutie en het vertonen van pornografische films. Haggerty werd op 17 december gearresteerd in een motel, samen met 16 anderen onder wie drie meisjes. Hij kan veroordeeld worden tot anderhalf jaar gevangenisstraf en een boete van 1600 dollar.

Haggerty was president van de rechtbank tijdens het proces van maart 1968 waarbij Clay Shaw werd vrijgesproken, een zakenman uit Louisiana die door Jim Garrison was beschuldigd van medeplichtigheid aan een komplot tegen de vermoorde president John Kennedy.

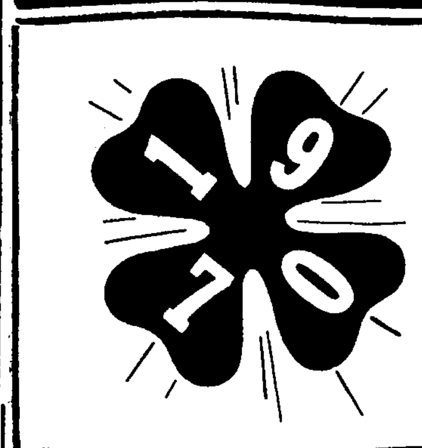












Panorama-abonne's

Abonne's van de Amigoe di Curacao/Aruba welke als weekend-bijlage Panorama ontvangen, willen wij bij deze ervan in kennis stellen dat de Panorama vanaf 1 januari 1970 UITSLUITEND bij vooruitbetaling per kwartaal tegen de verhoogde abonnementsprijs van f. 3.50 per kwartaal kan worden verstrekt.

Zij die er GEEN prijs op stellen Panorama te blijven ontvangen kunnen onderstaande bon getekend retourneren aan de administratie van de N.V. Paulusdrukkerij, Conscientiesteeg 27-29, Willemstad.

Ondergetekende:

Naam..

Adres..

Agenda ARUBA

KANTOOR AMIGOE DI ARUBA — NASSAUSTRAAT 110 TEL: 1233 NA KANTOORUREN, TEL: 1639 — 2950

VRIJDAG

ORANJESTAD: De Veer: 8.30 Deadfall - 18 jaar; 12.00 Tepepa - 18 jaar. Rialto: 8.00 Joanna - 18 jaar. BALASHI: Drive-in: 8.30/12.00 The brotherhood - 18 jaar. SAN NICOLAAS: Principal: 8.00 The big gundown - 14 jaar.

WIT—GELE KRUIS:
DAKOTA EN ORANJESTAD: Zr. Francina, NOORD EN ORANJESTAD: Zr. Felicitas, SANTA CRUZ EN PARADERA: Zr. Ludovic, SAVANETA EN BRAZIL: Zr. Michaela, SAN NICOLAAS: Zr. Ludovic, SAN PEDRO HOSPITAAL, TEL.: 2200.

BOTICA'S:
ORANJESTAD: Oduber, tel.: 1780; SAN NICOLAAS: San Lucas, TEL.: 5119

HOTELS:
ARUBA CARIBBEAN: Klompenclub; 21.30 show, dansen muz. van George Fasola en zijn orkest; Balibar: Venezuela Combo. ARUBA SHERATON: Rembrandtroom 21.00 optr. zanger Nelson Sardelli; dansen muz. van Fred Stamer en zijn orkest. Club Diablo: Tita y su cumbiamba, Sheraton trio of Oruba Sextet. HOLIDAY INN; Palmbeachroom: 21.30 (zat. 21.30 en 23.30) optr. zangeres Terri Rinaldi en Fantasio and his charming assistant Monica, dansen met Cesar Lopez, Hasham y su diamantes of the magnificent fice. CORAL STRAND: Talk of the town: muziek FlFlamenco guitar Carmelo Heyer; Moonlightgrille: 19.00 Tale Wever and the general. BASI RUTI: steelbandmuziek en dansen vanaf 21.00 alleen op woensdag, vrijdag en zaterdag. OLDE MOLEN: Mil-O-Teque; 2.00 - 02.00 (zat. 23.00 - 05.00 dansen), maandag gesloten. DIVI DIVI BEACH: Nachtclub 20.00 - 24.00 (vrijd. tot 02.00) optr. Jossy Brokke, vrij. en zat. The magnificent five; MANCHEBO BEACH: Vespuccibar en Andicuryroom: 19.00 harpmuz. Tony Thijssen.

ZATERDAG

DIVERSEN
LUCHTPOSTSLUITING: 16.00 voor Europa - hulppostkantoor Beatrixluchthaven.

Schoonmaakactie verkeersborden

ORANJESTAD — Het bestuurscollege vraagt de eilandsraad een krediet van eenduizend gulden om de vele verkeersborden, in hoofdzaak langs de hoofdverkeersweg van Oranjestad naar San Nicolas en langs de nieuwe boulevard op te knappen. Tijdens de laatste verkiezingscampagne, aldus het bestuurscollege, zijn deze verkeersborden in zodanige staat gebracht, dat zij niet meer aan het gestelde doel beantwoorden. Om redenen van verkeersveiligheid heeft het bestuurscollege het evenwel noodzakelijk geacht, deze aanwijzingsborden in de oorspronkelijke staat te doen herstellen, waartoe aan de DOW opdracht werd gegeven de borden schoon te maken en zo nodig over te schilderen.

Aangezien het beschikbare krediet van 20 duizend voor onderhoud verkeersborden over 1969, geheel werd opgebruikt, vraagt het bestuurscollege een aanvullend krediet van duizend gulden.

Op Aruba vraagt men zich belangstellend af of deze "schoonmaakactie" van de overheid gevolgd zal worden door een gelijksoortige actie van de kandidaten, die aan de verkiezingen deelnamen en b.v. in de Nassaustraat en Santa Cruz, leuzen op muren schilderden en pamfletten aanplakten, waarvan thans nog restanten het geheel ontsieren.

Aruba luidt nieuwjaar in met vuurwerk en klokgelui

ORANJESTAD — Met gelui der klokken en het aansteken van een enorme hoeveelheid vuurwerk heeft het anders zo rustige Aruba met veel lawaai het nieuwe jaar ingezet. Uit goede bron verneemt de Amigoe, dat dit jaar voor tweehonderdduizend gulden aan vuurwerk op Aruba werd ingevoerd. Met de invoerrechten, die vijftig procent bedragen, alsmede de winstmarge voor de verkopers, betekent dat indien dit vuurwerk allemaal is afgestoken, er voor ruim drie-en-eenhalve ton in rook en geknal is opgegaan.**

Aan de vooravond van het nieuwe jaar hield gezaghebber Oscar S. Henriquez via radio en TeleAruba zijn jaarlijkse nieuwjaarsboodschap. Evenals andere prominente figuren van de Arubaanse samenleving, die via het radiostation Voz di Aruba nieuwjaarsboodschappen lieten horen, stelde de gezaghebber duidelijk, dat Aruba een goede toekomst tegemoet gaat, maar dat dit alleen werkelijkheid kan worden, indien gezamenlijk gewerkt wordt aan deze vooruitgang voor iedereen.

De gezaghebber zei in zijn toespraak ondermeer: "Zonder twijfel is het afgelopen jaar, zoals altijd, voor de een goed, doch voor de ander ook minder aangenaam geweest. Ik hoop, dat 1970 voor iedereen verbetering zal brengen."

Het jaar 1969, zo vervolgde de gezaghebber, is een jaar dat niemand van ons op de Antillen zal vergeten. De gebeurtenissen op ons zustereiland Curacao beinvloede de Antillen en daardoor ook Aruba op sociaal en economisch gebied. Verwacht wordt dat goede veranderingen voor het Antilliaanse volk zullen komen. Vooral voor hen die in moeilijke omstandigheden leven.

Aan de andere kant moeten we niet vergeten, dat sociale maatregelen veel geld kosten en er ook geld moet zijn. Dit betekent, dat een ieder zijn bijdragen zal moeten geven om dit te doen slagen. Immers wij kunnen geen hulp van buitenaf verwachten, indien wij zelf niet tonen dat wij elkaar willen helpen zover het in ons vermogen ligt.

"Arubian" power"

Opnieuw, zoals bij de opening van Carib Motors, benadrukte Aruba's hoogste gezagsdrager, dat de juiste balans moet worden gevonden tussen de economische en sociale vooruitgang en dat dit alleen mogelijk is, als iedereen meehelpt.

Inderdaad zijn wij een kleine gemeenschap op Aruba, waarin 42 verschillende nationaliteiten wonen, maar dat neemt niet weg, dat wij sterk en positief in onze handelingen kunnen zijn. In het verleden heeft het volk steeds getoond te weten wat goed voor Aruba is. De gezaghebber verklaarde vol vertrouwen te zijn, dat te samen voor de vooruitgang en welvaart veel gedaan kan worden.

Toen de klokken begonnen te luiden en de radio het tijdsein gaf, dat het nieuwe jaar zijn intrede had gedaan, barstte een waar "bombardement" van vuurwerk los. De enorme drukte, die de afgelopen dagen in de vuurwerkwinkels had geheerst, bewees dat er meer vuurwerk dan ooit was gekocht. In vele straten was na afloop het wegdek bezaaid met de restanten. Na het gelui en geknal kwamen de bands te voorschijn, die aan de rand van de stad hadden staan wachten. Al zingend, daarbij de beste wensen aanbiedend, trokken zij langs de huizen. Vele mensen kwamen op straat op weg naar vrienden, club of hotel, waar het nieuwjaarsfeest tot vroeg in de ochtend werd voortgezet.

Gisteravond zes uur hielden gezaghebber Henriquez en zijn echtgenote mevrouw Vera Henriquez-Croes, "open-house" waar gelegenheid bestond de beste wensen voor het nieuwe jaar aan te bieden. Traditiegetrouw was deze ontvangst bijzonder druk bezocht en heerste er in het gastvrije gezaghebbershuis een zeer geanimeerde stemming. Vertegenwoordigers uit alle rangen van de Arubaanse gemeenschap waren bij deze ontvangst aanwezig.

Voor Voz di Aruba werd een groot aantal nieuwjaarsboodschappen van politieke leiders uitgesproken. Door de vertegenwoordigers van de AVP werd hierbij met nadruk gesteld, dat 1969 bewezen heeft, dat Aruba zo spoedig mogelijk zijn afscheiding moet zien te krijgen. Een der sprekers merkte hierbij op: Wij willen geen "Black power", wij willen geen "White power", wij willen Arubian Power.

Het nieuwe jaar was nauwelijks enige minuten oud of de brandweer moest uitrukken voor een brandje in een leegstaande houten woning te Savaneta. Het viel allemaal nogal mee. De brand is vermoedelijk door vuurwerk ontstaan. Overigens meldde de politie op Aruba overal een rustige nieuwjaarsnacht.

Arubaanse bijdrage Seguridad Social

ORANJESTAD — In het verslag van de Stichting Fundacion Seguridad Social, dat enige dagen geleden in de Amigoe werd opgenomen, wordt met geen woord gerept van de cheque die de Arubaanse vereniging voor handel en industrie aan de stichting heeft gezonden. Aangezien de vereniging niet op de hoogte was van het adres van de stichting, werd door secretaris Carl J. Kent op 7 november 1969 een brief gericht aan de directie van de Antilliaanse Bank Unie n.v. te Willemstad om deze cheque aan de stichting te overhandigen of op haar rekening te boeken. Het betrof hier een bedrag van 2354 gulden, die vrijwillig bijeen waren gebracht.



ORANJESTAD — Uit handen van de vice-president van de Lago, de heer Leroy Johnston, nam frere Bonifacius (zie foto) voorzitter van de Stichting La Salle, een Lago-donatie in ontvangst. De heer Johnston sprak zijn voldoening uit over het prachtige werk dat De la Salle-stichting doet voor de jeugd van Aruba.

De groep heeft thans 500 leden, verdeeld over vier clubs. De groep wordt geleid door de freres, die zich toeleggen op een programma van sport en sociale activiteiten, bedoeld als bestrijding van jeugd-criminaliteit.

Bij de overhandiging van de cheque waren eveneens aanwezig frere Fredericus, hoofd van huize Maris Stella en Oscar Antonette, administrateur van Lago's Public Relations department.

Afscheidsbezoeken van gouverneur

Gouverneur Mr. N.Debrot zal op 7 januari een aannvang maken met afscheidsbezoeken aan de vier eilandgebieden van de Nederlandse Antillen. Achtereenvolgens zullen worden bezocht Sint Maarten, Saba en Sint Eustatius van 9 tot 16 januari, Aruba van 17 tot 23 januari en Bonaire van 23 tot 31 januari. De verschillende reizen zullen worden gemaakt met het stationschip "Rotterdam" waarbij de gouverneur vergezeld zal zijn van zijn echtgenote, Mevrouw E.Debrot -Reed, en zijn adjudant, de kapitein der mariniers T.H.F. van Hees.

Vervolgens zal de gouverneur afscheidsbezoeken maken bij verschillende autoriteiten en instanties op Curacao. Gouverneur en Mevrouw Debrot zullen op elk der zes eilanden op nader bekend te maken data ontvangsten ten afscheid houden.

Mutaties raad van commissarissen ABC

WILLEMSTAD — Bij landsbesluit van 19 december 1969 is aan de heren J. van der Heul en K.J. Linker, respectievelijk plaatsvervangend lid en lid van de raad van commissarissen van de n.v. Autobusbedrijf Curacao, als zodanig eervol ontslag verleend onder dankbetuiging voor de door hen aan den lande bewezen diensten. In hun plaats zijn de heren W. Hendrikse en J. van Faassen benoemd tot respectievelijk lid en plaatsvervangend lid van de raad van commissarissen.

Agnew bracht nacht door in Vietnam

BIEN HOA — De Amerikaanse vice-president Spiro Agnew is vrijdagochtend per vliegtuig uit Saigon naar Formosa vertrokken, de derde etappe van zijn reis door Azie. Agnew heeft 24 uur op Zuid-Vietnamese bodem doorgebracht. In een schriftelijke verklaring voor de pers verklaarde de vice-president, dat hem bij zijn overleg met Zuidvietnamese leiders nog eens was gebleken, dat de VS een verstandige koers volgen.

Het was de eerste maal dat een Amerikaans staatshoofd of vice-president ook een nacht in Zuid-Vietnam bleef. Agnew overnachtte in de woning van ambassadeur Ellsworth Bunker. De vice-president zei dat hem het zelfvertrouwen en de vastberadenheid waren opgevallen bij de Zuidvietnamese leiders, toen zij spraken over de "vietnamisering" van de oorlog. De betrokken leiders hadden erkend, dat zij wellicht tegenslagen zullen moeten incasseren, maar zij waren er van overtuigd, dat uiteindelijk de overwinning aan hun kant zal zijn. "Wij volgen de juiste weg. Eerst streven wij er naar, het conflict door middel van onderhandelingen te regelen", aldus Agnew.

Voor huishoudschool te Noord voorlopig half miljoen gevraagd

NOORD. — De totale bouw- en investeringskosten voor bouw en inrichting van een nieuwe huishoudschool te Noord worden door het bestuurscollege geraamd op 502.700 gulden; de additionele exploitatiekosten, voortvloeiende uit de bouw van deze katholieke bijzondere school op 49.700 gulden. Het beheer zal geschieden door de stichting katholiek schoolbestuur van Bethanië, welke ook de huidige huishoudschool beheert. Voor de verwezenlijking van dit project werd financiering verzocht uit de begroting 1969 van het kabinet van de Nederlandse vice-minister president a fonds perdu voor het gehele investeringsbedrag.

In afwachting van de goedkeuring vraagt het bestuurscollege de eilandsraad het in dit stadium te machtigen om dit project verder voor te bereiden.

Met het huishoudonderwijs is op Aruba in 1954 een begin gemaakt. In dat jaar startten de zusters Dominicanessen met een 2-jarige cursus te Oranjestad. In San Nicolas, Santa Cruz en Noord werd met dit type onderwijs in 1957 begonnen.

De huidige huishoudschool te Noord (Lourdes huishoudschool), die in 1957 naast de meisjesschool voor lager onderwijs werd gebouwd, omvat 1 theorie-, 1 handwerk-, 1 kook/huishoudlokaal.

Gezien de te kleine afmetingen en de onpraktische indeling voldoen deze lokalen in het geheel niet aan de elementaire eisen voor dergelijke lokalen. Verder ontbreken alle noodzakelijke bijkomende voorzieningen t.w. directie-kamer, personeelskamer met douche en toilet, toiletten voor leerlingen, eethoek bij het kooklokaal, bergruimte, provisieruimte, droogruimte e.d.

Vanwege de beperkte capaciteit van de vaklokalen worden de eerste en tweede klas voor de praktijklessen noodgedwongen gesplitst in elk 2 groepen. Hierbij komt dat thans reeds leerlingen uit Noord huishoudonderwijs in Oranjestad moeten volgen, gezien de beperkte opname capaciteit t.w. 6 voor het eerste en 5 voor het tweede leerjaar. Voor het derde leerjaar worden de leerlingen eveneens verwezen naar de Mater Dei-huishoudschool te Oranjestad.

Er dient derhalve een nieuwe huishoudschool te worden gebouwd, waarbij rekening moet worden gehouden met de navolgende factoren:

a) het percentage meisjes dat van de 6e klas van de St Annaschool naar de eerste klas van de huishoudschool gaat, is zeer hoog ca. 70 á 80%;

b) de invloed van de geboortedaling zal rond 1975 voor de toevoer van het huishoudonderwijs merkbaar worden. Verder zal naar verwachting onder invloed van de invoering van de 3 jarige MAVO en ETAO de deelname aan het huishoudonderwijs afnemen;

c) door de in de toekomst te verwezenlijken invoering van het eenvoudig huishoudonderwijs in de buitendistricten, waardoor meer individuele begeleiding noodzakelijk zal zijn dan bij het gewone huishoudonderwijs zullen de klassen kleiner van omvang moeten zijn. Voor dit eenvoudig huishoudonderwijs komen in aanmerking: leerlingen van het buitengewoon lager onderwijs, leerlingen die de 5e klas van het gewoon lager onderwijs hebben doorlopen en de leeftijd van 15 jaar hebben bereikt, leerlingen die de 6e klas van het gewoon lager onderwijs hebben doorlopen doch niet geschikt zijn voor het gewone huishoudonderwijs.

Rekening houdend met het bovenstaande zal de nieuwe huishoudschool aanvankelijk geheel bestemd worden voor het gewoon huishoudonderwijs, waarvan de opbouw zal zijn: 2 eerste, 2 tweede en 1 derde klas(sen).

In dit later stadium — afhankelijk van de ontwikkeling van het eenvoudig huishoudonderwijs — zal deze school gedeeltelijk benut worden voor dit soort onderwijs, waardoor de opbouw als volgt zal worden:

— gewoon huishoudonderwijs: 1 klas voor alle 3 leerjaren;
— eenvoudig huishoudonderwijs: 1 klas voor leerjaar 1 en 2.

Gezien bovenvermelde opbouw van de school dient het bouwplan te omvatten: 3 theorielokalen. 2 handwerklokalen, 1 gecombineerd kook/huishoudkolaal, overdekte uitbreidingsmogelijkheden binnen het huidige schoolcomplex te Noord zal deze nieuwe huishoudschool te Montana worden gebouwd.

De gevolgen van de bouw van deze school zijn de volgende:

1) de noodsituatie bij het huishoudonderwijs te Noord wordt opgeheven;

2) de Mater Dei-huishoudschool in Oranjestad zal, doordat leerlingen van Noord, Tanki Leendert en Paradera naar de nieuwe huishoudschool te Noord worden verwezen, enigszins worden ontlast. De vrijgekomen ruimte kan dan worden benut om de 3 jarige basis-opleiding ook door te voeren voor de meisjes die de specialistische opleiding willen volgen;

3) nagegaan zal worden in hoeverre door verbouwing van de huidige huishoudschool leslokalen geschikt kunnen worden gemaakt voor de St Annaschool, die thans o.a. gebruik maakt van 2 bouwvallige afgekeurde leslokalen.

Baby gestikt

ORANJESTAD — Te Knoekoe Abao is de zes maanden oude baby Alexander Quandus gestikt. Vermoedelijk heeft het slachtoffertje de speen van een zuigfles ingeslikt. Toen het kind in het hospitaal werd gebracht was het reeds overleden.

ORANJESTAD — De laatste dag van het jaar bracht velen nog te samen op de protestantse begraafplaats in Oranjestad om mr H.C. Willemsen, in leven advocaat bij het hof van justitie van de Nederlandse Antillen, de laatste eer te bewijzen. In de middaguren werd het stoffelijk overschot in de protestantse kerk opgebaard, van waaruit de droeve stoet naar de begraafplaats trok. Onder de velen, die de overledene de laatste eer bewezen, bevonden zich minister-president E.O. Petronia, gedeputeerden Max Croes en Betico Croes, statenleden C. Yarzagaray, E.R. Finck en dokter Hubert R. Dennert, rechters mr W. Frankel en mr C. Brandenburg, personeel van griffie en openbaar ministerie, leden van de balie, general manager van Sheratonhotel Carl Kent, leden van het politiekorps, hoofdzakelijk de oude garde, die destijds onder commissaris Willemsen diende, alsmede vele vrienden. Aan het graf werden de laatste gebeden gezegd door dominee John Stewart. Mr. C.A. Brandenburg nam mede namens de president en leden van het hof van justitie afscheid van de overledene, die hij roemde als een eerlijk en betrouwbaar advocaat, die voor iedereen klaar stond. Hij hoopte dat zijn laatste pleidooi voor de Hoogste Rechter moge slagen. De compagnon van de overledene, advocaat J.B. Wix, bracht hierna in een korte toespraak hulde voor de leiding en waardevolle adviezen, die hij steeds van hem mocht ontvangen. Tenslotte sprak de heer Ponson namens de familie woorden van dank voor de belangstelling ondervonden.



Afschrikkingsschot raakt kind in been

ORANJESTAD — In een bar te Oranjestad maakte de barbeheerder zich erg boos, dat kinderen bezig waren met klappertjes en hem daarmede lastig vielen. Hij ging naar huis, haalde een klein pistool en schoot hiermede in de lucht om de kinderen te laten schrikken. Hierbij kaatste echter een schot af en raakte een zesjarig meisje in haar dijbeen. Het kind raakte licht gewond. De politie heeft de zaak in onderzoek.

Luz Maria tegen kust Klein-Curacao

WILLEMSTAD. — In verband met geruchten als zou een plezier-vaartuig bij Klein-Curaçao zijn vergaan, werd door de havenpolitie een onderzoek ingesteld. Het bleek dat het vaartuig Luz Maria, dat normaliter in het Spaanse Water is gemeerd, op 24 december om twee uur 's nachts met drie opvarenden Curaçao verliet om te gaan vissen in de buurt van Klein Curaçao. Tijdens het vissen ten zuiden van het eilandje kreeg men motorpech en werd de boot door de golven op de kust van het eiland geslagen. De bemanning slaagde erin de averij tijdelijk te verhelpen waarna de Luz Maria door de vissersboot Caribe naar het Spaanse Water werd gesleept voor verdere reparatie. Er dden zich geen persoonlijke ongelukken voor.

INGEZONDEN

F.L.C. en Actie

Het is jammer dat de acties van de FLC de laatste keren grandioos moesten mislukken. De onderwijzer krijgt nu de schuld, wordt vervolgens nogal negatief gegeneraliseerd en gekarakteriseerd en de promotors van de hulpactie trekken zich als roepende martelaren uit of in de woestijn van onbegrip terug; later zal de geschiedenis hem misschien waarderen. De "Sturm und Drang-aanpak" van een probleem brengt een gemeenschap verdeeldheid en verhoogt de onevenwichtigheid omdat de aanpakkers met hun gevoel interpreteren dat als niet iedereen meteen geestdriftig reageert, hij tot de gevoelloze massa behoort, die door de gevoeliger personen als onwaardig aan zijn lot overgelaten wordt. Men constateert en veroordeelt alvorens pogingen te ondernemen de massa van onderwijzers te benaderen om hen te vragen wat ZIJ er wel van denken en om te peilen welke weg een bond moet gaan opdat het bestuur de leden werkelijk in hun mening vertegenwoordigt en daarom ook op de loyale medewerking van alle leden kan rekenen. Ieder bondslid wenst een vakbond die leiding geeft, maar hij wil ook inspraak, (De leden maken een bond, de meerderheid stelt de koers vast; het bestuur stelt voor en voert uit) Wordt inspraak verwaarloosd, dan is er geen band en dus geen bond meer, het is een papieren kracht.

Een keer mochten we een FLC-massameeting meemaken die goed georganiseerd en doelbewust mentaal bij de leden voorbereid was door regelmatige publicaties. Iedereen wist toen waar het om ging. Op een zonderling na, die nauwelijks invloed had, speelde iedereen mee. Het was de kracht van een goed doordachte opzet, een nuchtere zorgvuldige planning. Het bestuur van de FLC deed toen alle moeite om politieke en emotionele kwesties buiten de deur te houden om de leden samen een te laten zijn in EEN ZAAK. Ik verzeker U dat het uiterst moeilijk was om andere invloeden (onder allerlei vermommingen) te weren. Iedereen had toen dezelfde overtuiging en ik geloof dat we geslaagd zijn in onze opzet.

Sinds de droevige gebeurtenissen en de verschuiving der machtsverhoudingen die erop volgde, werd het FLC-bestuur in een nogal onoverzichtelijke samenstelling met problemen geconfronteerd die men niet kon overzien omdat ze niet op onderwijsgebied lagen. Het werd in het FLC-bestuur duidelijk dat andere dan zakelijke onderwijskundige motieven gingen overheersen. Men begon te spreken van "pressure-groep" voor politieke en sociale hervormingen . Deze infiltraties in een goedwillend FLC-bestuur leidden tot discriminerende woordenwisselingen en onmacht.

Het onderling vertrouwen kreeg een gevoelige knak. Op Curacao zijn moeilijkheden in een bestuur, ook wanneer de leden hier niet officieel over worden ingelicht, spoedig algemeen bekend. Dit is zeker mede oorzaak geweest van de apatische houding die de onderwijzer nu aangewreven wordt.

Ik ben van mening dat, wanneer we de politiek aan de openbare lichamen hadden overgelaten, wanneer intimidatie achterwege was gebleven, wanneer weer een apolitieke zakelijke organisatie en leiding opgebouwd zou worden, dat dan onze voorzitters niet meer ontgoocheld zouden zijn. Opgewonden gepraat, hoe zuiver en goed ook de bedoelingen mogen zijn, brengt ons geen stap verder. Laten we rustig, nuchter en zakelijk de gegevens verzamelen en analyseren en als we op een bepaald gebied niet kundig genoeg zijn, deze zaken overlaten en doorgeven aan instanties en experts.

Alvorens tot een nieuwe eenheid op te roepen moeten we enkele onduidelijkheden vaststellen.

1) Tot nu toe heeft geen enkele bond, let wel geen enkele, ook maar iets bijgedragen aan de fundashon Seguridad Social. ALLEEN de onderwijzer werd echter met de vinger nagewezen. Dat is ook een onrecht.

2) Minstens een onderwijsbond van voortgezet onderwijs nam op een algemene ledenvergadering het besluit om de contributie met een vast bedrag te verhogen voor hulpacties. Er werd besloten om uit kiesheid hier geen ruchtbaarheid aan te geven. Geven is een persoonlijke zaak.

3) Er is tot nu toe geen enkele enthousiaste georganiseeerde campagne gevoerd om iedereen op dit eiland mee te slepen in een grootse hulpactie.

4) De Fundashon is nooit publiek met cijfermateriaal en statistieken, met plannen en werkprogramma's, met noodkreten en televisie marathons, met toelichtingen en motiveringen populair gemaakt. Wat het ook is, wil men medewerking van de mens, dan zal hij eerst daarvoor warm gemaakt moeten worden.

5) De FLC wordt gehanteerd om de leden van de verschillende onderwijsorganisaties flinke oorvijgen uit te delen. WIE IS DE FLC? . Het zijn zes onafhankelijke onderwijzersbonden in noodverband, die allen worstelen om in deze bewogen tijden niet voor het karretje gespannen te worden van ijverige groeperingen die met het onderwijs als direct niets uit te staan hebben. De FLC is zo langzamerhand een eigen leven gaan leiden dat niet steunt op de gepeilde mening van de bestuursleden.

6) Met mij zullen enkele bestuursleden van de FLC met lede ogen de ontwikkelingen volgen binnen de besturen der diverse bonden en de wijze waarop die ontwikkelingen door de vertegenwoordigers van de bonden in de FLC-gerepresenteerd worden. Het is ieders zaak, niet mijn zaak; de leden van de betreffende bonden weten waarschijnlijk niets.

Aan alle ouders op Curacao zou ik willen verzoeken de negatieve publicaties door onderwijzers over onderwijzers als burgers, te zien als zeer persoonlijke interpretaties van romantische gevoelens in gefolterde zielen. Gaat naar de school van Uw kinderen en ziet hoe hard er gewerkt wordt onder dikwijls moeilijke omstandigheden. Aan de invoering van de nieuwe onderwijswet en de uitvoering daarvan hebben de leerkrachten hun handen helemaal vol.

Help op Uw manier mee ons onderwijs zo goed mogelijk te maken door zitting te nemen in oudercomite's en door belangstelling voor het onderwijs te hebben.

Geef de leerkrachten moed om ondanks alle negatieve verwijten die van alle zijden op hun schouders gelegd worden, toch vol te houden en hier op Curacao te blijven.

Een goed contact tussen leerkracht, kind en ouders, indien sterk bevorderd zou een veel heilzamer invloed kunnen hebben op onze gemeenschap dan de prachtigste speechen vanaf verkiezingspodiums.

De leerkrachten zijn een om hun werk zo goed mogelijk te kunnen uitvoeren, om dat met plezier te doen, en om af en toe wat waardering te krijgen van de gemeenschap; niet alleen in geld.

Zie hen niet als een geisoleerde groep betrek hen persoonlijk in organisaties en verenigingen. Veel van hen zijn goed tot zeer goed bij, maar ze stellen zichzelf niet graag op de voorgrond.

Leerkrachten wij zijn een, ook voor anderen; op naar de volgende MEETING.

We stellen de FUNDASHON SEGURIDAD SOCIAL voor om een perscentrum op te richten in samenwerking met de kranten, zodat de bevolking door regelmatige publicaties op de hoogte gehouden kan worden, wanneer het dan nodig is, zal iedereen van onze gemeenschap over motieven beschikken om echt te helpen.

M.A.M.F. ADRIAENS.



Gelukkige winnares van de eerste prijs van de trekking " X - Mas bonus Richmond Nevada King " mej. Maritza Statia, Montagne Abau 175 ontvangt een cheque ter waarde van fl. 2500.– van de heer Josias Lopez Henriquez vertegenwoordiger van de superior Tobacco company en agent van de bekende sigaretten Richmond Nevada en King.

'69: 22 verkeersdoden aanzienlijke stijging toeristenbezoeken

WILLEMSTAD. — Het aantal verkeersdoden dat in 1968 in totaal 20 was, is in 1969 niet gestegen. Hopelijk blijft het cijfer 22, aangezien zich nog enkele zwaar gewonden in het ziekenhuis bevinden.

Het aantal passagiers dat op Hato is geland met tussen haakjes de cijfers van 19688 zijn: landende passagiers 202.756 (199.154); doorgaande passagiers 103.635 (83.978); vertrokken passagiers 204.257 (199 952).

Lastige bezoeker gooide met flessen

WILLEMSTAD. — Gisteravond had in een clubgebouw te Otrabanda een vechtpartij plaats waarbij de barbeheerder verwond werd. Een bezoeker aan wie de toegang tot het gebouw reeds eerder was geweigerd wegens het veroorzaken van moeilijkheden, ging de barbeheerder met flessen te lijf toen deze hem uit het gebouw wilde verwijderen. Een glasscherf trof de beheerder boven het linkeroog terwijl hij door een fles aan het linkerscheenbeen werd verwond. Het slachtoffer moest in het ziekenhuis worden behandeld, doch kon daarna huiswaarts keren. De opstandige bezoeker, de 25-jarige R. E. L., werd aangehouden en ingesloten.

Duizend gulden uit zaak ontvreemd

WILLEMSTAD. — Uit een grote levensmiddelenzaak te Otrabanda werd op dinsdag 30 december op klaarlichte dag een bundel bankbiljetten ontvreemd. In totaal vormde die een bedrag van duizend gulden en het geld was opgeborgen in een brandkast die openstond. Kennelijk werd het op een onbewaakt ogenblik weggenomen. De recherche stelt een onderzoek in.

De republiek Kongo-Brazzaville wordt "de volksrepubliek Kongo" met de Internationale als volkslied. De nieuwe vlag is rood met links boven twee groene palmen met een gele ster erboven en in hun midden een gekruiste hamer en een soort spade.

NIEUWJAARSREDE GOUVERNEUR

WILLEMSTAD – Op nieuwjaarsdag sprak gouverneur mr N. Debrot over de radio in het Nederlands, Papiaments en Engels de volgende rede tot de bevolking uit:

Land- en Rijksgenoten,

Het is mij een voorrecht ook ditmaal op Nieuwjaarsdag enige woorden tot U te spreken.

Zoals altijd brengt het begin van het nieuwe jaar weer herinneringen terug aan het jaar dat zojuist afgelopen is en nu te meer omdat 1969 er voor de Nederlandse Antillen een geweest is dat vanwege de vele sociale veranderingen, die hebben plaats gehad. maar ook vanwege de beproevingen, die zovelen hebben moeten doorstaan, voor immer in onze harten gegrift zal blijven.

In de eerste plaats betuig ik mijn diepe medeleven met allen die op enigerlei wijze het slachtoffer van deze ernstige gebeurtenissen zijn geweest. Ik denk in het bijzonder aan de nabestaanden van hen die het leven hebben gelaten, maar ook aan degenen, die hun bestaanszekerheid hebben verloren of die met grote zorg de toekomst van hun onderneming of bedrijf onder ogen zien. Maar het is ook een moment om mijn grote waardering te betuigen voor allen, die op welke wijze ook, hebben bijgedragen om de stabiliteit te herstellen, zowel uit het oogpunt van de openbare orde en van bestuurlijke stabiliteit als van het herwinnen en herstel van vertrouwen en onderlinge samenwerking.

En in dit verband danken wij allen die er toe hebben bijgedragen dat de verkiezingen een rustig verloop hebben gehad, dat een nieuwe Regering kon worden gevormd en dat de dialoog tussen Regering en Volksvertegenwoordiging kon worden hervat. Regering en Volksvertegenwoordiging kunnen thans weer in volle omvang haar taken aanvatten. Wij behoeven niet te verhelen, dat deze taken vele en uiterst moeilijke zijn. Ingrijpende beslissingen zullen moeten worden genomen en uitgevoerd. Daartoe is volledig begrip en alle medewerking en inspanning van de gehele bevolking van ons land onontbeerlijk, van Aruba, Bonaire en Curacao, St. Maarten, Saba en St. Eustatius. Het is mijn innige hoop, dat allen, zonder uitzondering, zullen kunnen bijdragen tot het scheppen van een betere atmosfeer en betere situatie voor alle lagen van de bevolking op onze eilanden, en dat zal zonder twijfel het mooiste geschenk zijn dat U in de komende jaren aan ons land zult kunnen geven, want zo zult U kunnen bijdragen dat de gebeurtenissen van het afgelopen jaar, ondanks hun tragische aspect, ook een zinvolle betekenis inhouden als aanloop voor een nieuwe toekomst voor ons land.

Ik moge besluiten met de bede tot de Almachtige dat U daartoe, in openheid van geest en met geheel Uw hart, de kracht zult mogen vinden. Moge de Almachtige ons allen daartoe zijn zegen schenken. En het is in deze zin vooral dat ik U allen een gelukkig en voorspoedig Nieuwjaar toewens.

Gevonden voorwerpen

WILLEMSTAD. — Tussen 8 en 21 december werden de volgende gevonden voorwerpen ingeleverd bij het bureau van politie. Nadere bijzonderheden zijn te verkrijgen op het hoofdbureau van politie, kamer 7. De lijst van gevonden voorwerpen ziet er als volgt uit: goudkleurig damespolshorloge, bruin plastic etui met papieren t.n.v. W. J. Boutelle; bruine portemonnee inh. geldsbedrag, foto's en huissleutel; huissleutel in bruin etui; goudkleurige armband met plaatje; goudkleurig damespolshorloge met een ring; bruine portemonnee inh. enig geld en papier t.n.v. J. M. A. Pieter; huissleutel aan hanger; sleutel met twee hangers; damesleesbril; geborduurd handtasje; damesportemonnee inh. geldsbedrag, zakdoek en kam; damesportemonnee inh. geldsbedrag en papieren t.n.v. Maria Zapata; plastic damestas; heren polshorloge met zwart leren armband; heren zonnebril; dames bifocaal.

Het Curacaos Philharmonisch Orkest betreurt het heengaan van zijn oprichter, dirigent en ere-voorzitter de Heer

Rudolf Boskaljon

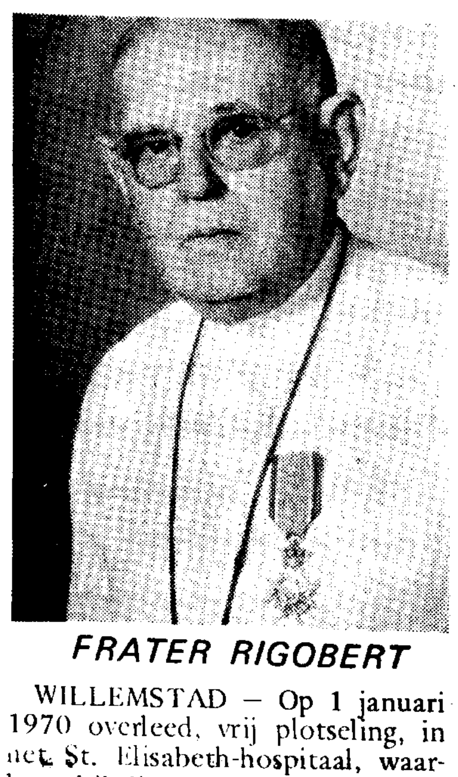


WILLEMSTAD – In het kantoor van het Drive-In Theater vond op oudejaarsdag de ondertekening plaats van een collectieve arbeidsovereenkomst tussen de Curacaose Federatie van Werknemers (C.F.W.) en de directie van Palais Royal. De cao is aangegaan voor 2 1/2 jaar en houdt een loonsverhoging van 3 pCt in voor alle werknemers, in totaal ongeveer veertig. Namens de C.F.W. zetten de heren E.W. Ong-A-Kwie en V.E. Chittick hun handtekening onder de overeenkomst terwijl de heren Alfred Moron en Frank Brandao in het bijzijn van de heer Max Wederfoort en juridisch adviseur mr P.W. van Schendel voor Palais Royal tekenden. Aanwezig waren ook de drie shopstewards van de C.F.W. bij Palais Royal de heren Elvio Carmela, Hubert van der Hansz en George Isebia.

Onder de sociale voorzieningen die in de cao, de eerste bij Palais Royal, vervat zijn, zijn vermeldenswaard: de betaling van het volledige loon bij ziekte; drie extra-dagen vakantie voor werknemers die vijf jaar in dienst zijn welk aantal nog eens wordt vermeerderd met drie dagen bij een diensttijd van tien jaar, uiteraard naast de normale vakantie van twaalf werkdagen; voorts krijgt een werknemer die met vakantie gaat als extra vakantiegeld mee 2 pCt van het jaarsalaris tot een maximum van 100 gulden; de werknemers in de reparatieshops, peons en truckbestuurders werken niet meer 44 maar 41 uur per week, voor het personeel in o.a. de verkoop is de werktijd gehandhaafd op 44 uur per week.

Vanaf 1924 op Curacao

Frater Rigobert overleden



FRATER RIGOBERT

WILLEMSTAD – Op 1 januari 1970 overleed, vrij plotseling, in het St. Elisabeth-hospitaal, waarheen hij diezelfde dag was overgebracht, frater Rigobert (P.G. Maas). Geboren te Baardwijk Ned.) op 3 oktober 1896, trad hij op 12 april 1914 in de congregratie der fraters van Tilburg. Op 1 mei 1917 behaalde hij de onderwijzersakte en in datzelfde jaar op 12 augustus verbond hij zich door de eeuwige geloften aan zijn kloostergemeenschap.

De eerste jaren van zijn onderwijzersloopbaan bracht hij door aan de jongensschool te Vlijmen. Korte tijd na het behalen van de akte Engels l.o. in 1924 werd frater Rigobert bestemd voor Curacao, waar hij op 18 oktober 1924 arriveerde. Op vele scholen en in velerlei functies heeft fr. Rigobert zijn gaven in dienst gesteld van de Antilliaanse gemeenschap.

Vele jaren lang was hij werkzaam op het St. Thomascollege. In 1931, na het behalen van de akte Spaans l.o. werd hij benoemd tot eerste directeur van Boekhandel St. Augustinus. De vaak uiterst moeilijke voorziening van schoolbehoeften tijdens de jaren van de tweede wereldoorlog, was bij hem in goede handen.

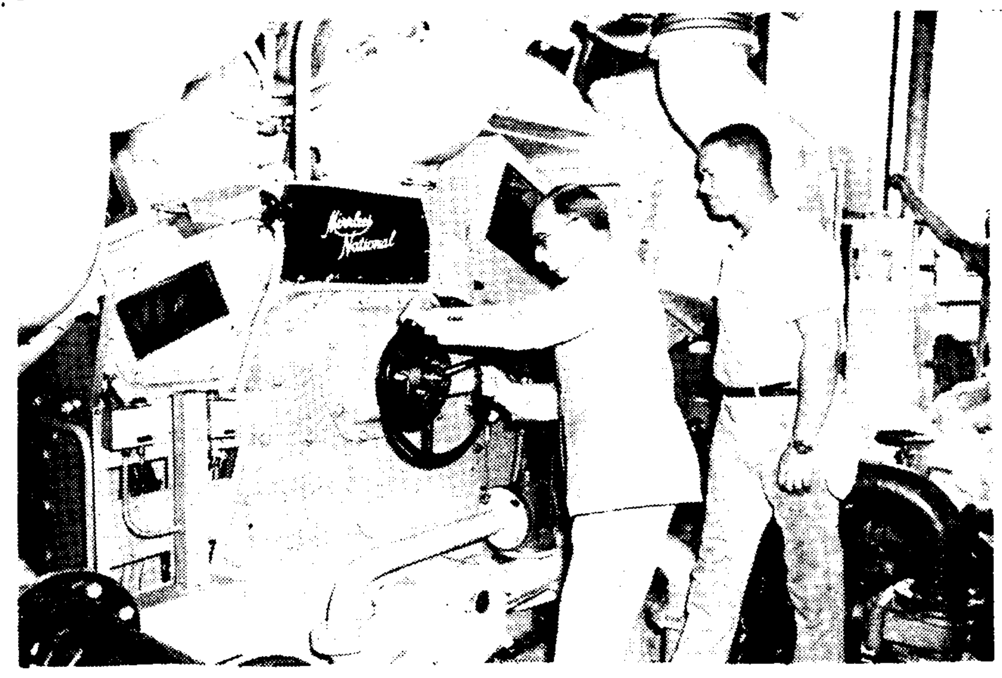
Zijn oud-leerlingen bleef hij steeds belangstellend volgen, aanvankelijk in de St. Thomaskring, later vooral bij de jaarlijks georganiseerde bezinningsdagen. In 1949 werd fr. Rigobert benoemd tot directeur van het internaat Scherpenheuvel en in 1955 tot overste der fraters en hoofd van de St. Dominicusschool op Bonaire.

Na pensionering in 1958, wederom teruggekeerd op het St. Thomascollege, heeft hij als administrateur van verschillende scholen, als bibliothecaris en archivaris van het fraterhuis en niet in het minst als gastenmeester toch steeds een rusteloze bedrijvigheid ontplooid.

De honderden gasten uit de beide Amerikaanse continenten die op hun reizen het St. Thomascollege aandeden, vonden bij hem een altijd welkom onthaal. Vol trots leidde hij hen zelf rond over Curacao, het eiland dat zijn groot hart vol liefde omsloot.

Ongetwijfeld zullen vele vrienden en bekenden hem begeleiden naar zijn laatste rustplaats als hij vanmiddag om half vijf vanuit het hospitaal zal worden overgebracht naar de r.k. begraafplaats aan de Roodeweg.

Moge hij rusten in vrede.



WILLEMSTAD. – Dezer dagen werd in de OGEM-centrale een nieuwe 16 cilinder Mirrlees dieselmotor van ca 7.000 p.k. officieel in gebruik genomen. Met deze uitbreiding, noodzakelijk om ook in de komende tijd de electriciteit- voorziening van Curaçao veilig te stellen, is een bedrag van ruim een miljoen gulden gemoeid. Op de foto stelt professor mr P. Sanders, commissaris, van de n.v. O.G.E.M., bijgestaan door de heer E. D. van Exel, de dieselmotor in werking.

Plaats eens een zoekertje

'Sweet Charity': film met de aspecten van een musical



Shirley McLaine als Sweet Charity.

De film "Sweet Charity", welke dit weekeinde in het Roxy Theater wordt vertoond, is een musicalfilm in een heel eigen genre.

Zij is meer film dan musical, wat het goede gevolg heeft, dat het totale beeld een diepere indruk maakt dan de uitbeelding van de afzonderlijke figuren, met name ook de figuur van Charity, vervuld door Shirley McLaine.

De figuren zijn helemaal opgenomen in de musical of liever gezegd in een filmschildering met diverse aspecten van een musical. Ze konden daardoor ook blijven wat ze mòesten zijn: geschematiseerde mensen in een verhaal dat zijn bedoelingen vooral wil overbrengen door middel van kleur- en danseffecten.

Dit is een volledig andere methode dan gewoonlijk bij de musicals wordt gevolgd. Daarin komen de acterende of zingende vedettes op de voorgrond: verhaal, enscenering, muziek — alles schijnt te moeten dienen om hùn belangrijkheid markanter te doen uitkomen. Wat dat betreft is het gros van de musicals slechts een voortzetting van de vroegere operettes en revues; zelfs nog meer dan van de filmshows.

EENVOUDIG

Wat de regisseur — tevens de choreograaf — Bob Fosse in „Sweet Charity" vooral geprobeerd heeft uit te werken, is een gevoel geweest en niet een verhaal. Hij is daarbij geïnspireerd geweest door Fellini's film „De nachten van Cabiria".

De film van Fellini is een directe persoonlijke dramatisering geweest van dat gevoel waardoor Fosse vooral getroffen blijkt te zijn: een menselijk besef van eigen schamelheid, gepaard aan het bescheiden verlangen dat ooit iemand bereid zal zijn die schamelheid toch even te koesteren. De verwachting is niet groot, de aanwezigheid van een mogelijkheid tot koestering wordt gemakkelijk gefantaseerd; maar dit maakt de onvermijdelijke terugkeer naar de oude schamelheid niet minder verdrietig.

Fellini heeft van dit gevoel een aangrijpend eenvoudige, geheel op menselijke individuen geconcentreerde verbeelding gegeven. Fosse heeft het gevoel onttrokken aan het direct waar te nemen persoonlijke en het geplaatst in de sfeer van: de droom over hetzelfde gevoel. In de droom krijgen de menselijke figuren de betekenis van symbolen. Zij zijn zelf niet echt; daarom breidt datgene wat zij vertolken zich uit over velen.

Charity is animeermeisje in een tweederangs dancing. Zij heeft een beperkt verstand, maar is wel gevat; zij is gauw ontroerd, maar is de ontroering ook weer gauw vergeten. Zij bezit een argeloos scepticisme ten opzichte van zichzelf. Maar juist door dat scepticisme wordt zij aardig. Zij behoort tot de kleine muntstukken van het leven, die van hand tot hand gaan, waarvan het verlies door niemand wordt opgemerkt — maar goed opgepoetst hebben ze de kans om, evengoed als de duurdere muntstukken, te gaan flonkeren. Deze kans krijgt Charity opeens, als een man, die bijna een even groot uilskuiken is als zij, op haar verliefd wordt en zij op hem. Maar als er getrouwd zal worden, als Charity werkelijk iemand zal gaan worden, poetst de man de plaat. Het is haar lot om onaanzienlijk overschotje te blijven.

INGEBOET

Het klinkt allemaal sentimenteel-romantisch. Het gevoel is ook sentimenteel en romantisch. Bob Fosse is dat niet uit de weg gegaan. Maar hij heeft het gemonteerd in meesterlijke dans- en kleurpatronen.

Wie met de gedachte aan Shirley McLaine als geestige, pikant en schelms optredende actrice de film gaat zien, ik bedoel wie naar haar uitkijkt zoals b.v. Billy Wilder haar indertijd in „Irma la Douce" heeft geregisseerd — fonkelend van persoonlijke levenslust en geest — die zal zich op „Sweet Charity" gemakkelijk verkijken. Nog afgezien van het feit, dat Shirley McLaine als actrice enorm aan kwaliteiten heeft ingeboet (een film als „The bliss of Mrs. Blossom — Ned. „Hem van boven" is er een wansmakelijk bewijs van), Bob Fosse heeft binnen zijn opvatting van de film ternauwernood aandacht voor haar als actrice gehad.

Eén van de aanwijzingen daarvoor is zijn functioneel geslaagd teruggrijpen op de oude methode van het inlassen van statische momenten in de dynamiek van het geheel. Mensen en dingen worden dan even „stil gezet" om juist door een ogenblik van stilstand extra-reliëf te geven aan hun symbolisch karakter.

De film heeft vier pijlers, vier meesterlijk uitgevoerde shows in zang en dans. De — na een zeer zwak begin — plotseling veroverende openingsshow van de animeermeisjes in de dancing, op de tonen van het lied „Hey, big spender": een moderne „moraliteit" in de hoogste kwaliteit satire; het perfecte nachtclubballet „Rich man's frug", een pendant in het geposeerd elegante van het ruig natuurlijke in „Hey, big spender"; het jolijtige optimistische dakballet „There's got to be something better than this" en vooral het weergaloze spirituele hippie-feest „The rhythm of life" met Sammy Davis als „profeet". Het scharminkeltje Charity zit met haar aandoenlijk levensgevoel in dit alles verdwaald. Maar méér mocht zij in Bob Fosse's naverbeelding van Cabiria ook niet verlangen.

SAMBUMBU

Isla di Briem is een schiereilandje, eens een eilandje, in het zuidoosten van het Schottegat, met Amstelfabriek. Briem is een vis. Heette ook Isla di Oroplano.

Isla di Bubi is een andere naam voor Isla Meeuwchi (2). Bubi is een bepaalde soort meeuw.

Isla di Oroplano is een andere naam voor Isla Briem. Betekent: vliegtuigeiland. Was eens een basis voor sportvliegers.

Isla Pabao is een eilandje in het zuidoosten van het Schottegat, ten westen van Isla di Briem. Betekent westelijk eilandje.

Jambre (3) is een andere naam voor Burundanga.

Jan Jongbloed is een andere naam voor Jongbloed.

John Corser is een plaats ten noorden van Steenrijk.

Joode Kerk Straat is een oude naam voor Kerkstraat, waar de joodse synagoge staat (1731)

Juan Manco is een plaats aan de weg naar Hato (1844).

Juantje Coenraad is een plaats bij Brievengat.

Lagun Blancu is een binnenwater in Fuik, ten westen van Awa Blancu. Betekent: wit water. Het water is wat melkachtig.

Laman di Zaquito is een binnenwater ten zuiden van Charo, ten zuiden van het melaatsengesticht Zaquito. Betekent: zee van Zaquito.

P.B.

Bestuur Jeugd Sportcentrale Curacao

WILLEMSTAD. — Het bestuur van de Jeugd Sportcentrale Curaçao is thans als volgt samengesteld: voorzitter C. G. Grotens; eerste secretaris J. H. P. Fliervoet; tweede secretaris N. N. Augusta; eerste penningmeester eerw. fr. Fidelius; tweede penningmeester A. Suarez; leden mej. S. Orman, mej. R. Leito, eerw. br. Rigobertus; geestelijk adviseur pater C. A. van Dorst.

Het secretariaat is gevestigd te Jan Thiel 19 (tel. 38646).

Afkeer van regisseur Pojanski in Filmliga

WILLEMSTAD — Op dinsdag zes januari vertoont de Filmliga Curacao de film Repulsion (afkeer) van Roman Polanski. Om half negen wordt deze boeiende film vertoond van de bekende regisseur van o.a. Het mes in het water (1962). The fearless vampire killers (1967) en Rosemary's baby (1968). Catherine Deneuve, vertolkt in Repulsion de hoofdrol.

Iraakse ambassadeur in Bern teruggeroepen

BAGDAD — De Iraakse ambassadeur in Zwitserland, Noeri Jamil, is naar Bagdad teruggeroepen. Hij krijgt daar een nieuwe functie op het ministerie van buitenlandse zaken.

De dag tevoren was de Zwitserse zaakgelastigde in Bagdad officieel ingelicht over "het misnoegen van de Iraakse regering over de uitspraak in Winterthur jegens de drie Palestijnen".

CAB sluit cao af met Garage Yrausquin

WILLEMSTAD. — Woensdagmorgen sloot de Centrale Bond van Ambachtslieden met de directie van R. F. Yrausquin & Sons (garage) een c.a.o. af voor achttien maanden. De overeenkomst wordt gerekend te zijn ingegaan op 1 oktober 1969 en zal gelijktijdig ten einde lopen met de arbeidsovereenkomsten welke de C.A.B. bij zes andere garage-bedrijven heeft afgesloten. Men vertegenwoordigt thans ongeveer 175 werknemers bij deze bedrijven. De c.a.o. werd namens de C.A.B. bekrachtigd door de heren E. B. Senior (voorzitter), E. F. Pietersz (secretaris) en R. A. Lizardo (penningmeester), terwijl drie directieleden van Yrausquin & Sons hun handtekening onder de overeenkomst plaatsten. Een en ander gebeurde in aanwezigheid van twee shopstewards, de heren Audley Danbruck en Bernardo Pieternella.

Enkele belangrijke punten uit de overeenkomst: er wordt vijf dagen per week gewerkt: de vakantie van twaalf werkdagen zal na zes onafgebroken dienstjaren uitgebreid worden met een werkdag en daarna voor elke periode van twee onafgebroken dienstjaren een werkdag extra tot een maximum van achttien werkdagen per jaar; dit maximum aantal vakantiedagen wordt reeds toegekend aan een werknemer die vijftien of meer jaren in dienst is; kerstgratificatie van een weekloon, afhankelijk van het aantal maanden dat de werknemer in dienst is; ziekte en bedrijfsongeval uitkeringen volgens wettelijke bepalingen; in geval van overlijden van een werknemer, keert de werkgever aan de nabestaanden een bedrag van 2500 gulden uit; de loonschaal zal aangepast worden aan de functiewaarderingen zoals die van toepassing zijn bij de grote garages aangesloten bij de Netherland Antilles Auto Dealers Association: zodra echter de minimumlonen en wekelijkse arbeidsduur wettelijk van kracht zijn, zullen partijen de loonschaal herwaarderen en wijzigen.

De heer Pietersz verklaarde aan de Amigoe dat het streven van de C.A.B. in 1970 er op gericht zal zijn om alle arbeiders op de Antillen te organiseren, „dit is mogelijk volgens onze statuten", aldus de heer Pietersz die verder zei dat in het bijzonder zijn bond belangstelling zal hebben voor de werknemers in bouw- en constructiebedrijven, houtbewerkingsindustrie en bouwmaterialenfabrieken.